



DURANGO KIROLAKen  
Presidentea den **Iker Txertudi**  
**Gaztelu** jaunak hurrengo hau

Don **Iker Txertudi Gaztelu**, como Presidente de  
DURANGO KIROLAK.

### ERABAKITZEN DU

Kontu-hartzaileak aurrez txosten  
bat egin ondoren, jarraian zehaztatzen  
den aurrekontu-aldaaketa onartzea.

### RESUELVE

Previo informe del Interventor, aprobar la  
modificación presupuestaria que a continuación se  
detalla.

etaren mota/Tipo modifc	Transferencia de crédito
-------------------------	--------------------------

Txosten/Expte.:	06/2025/MC
-----------------	------------

#### Finantzatzen duten sailek/Partidas que financian:

Saila/Partida	Deskribapena/Descripción	Zenb./Imp.
87001	Diruzaintzako gerakiña gasto orokorrak / Remanente de tesorería para gastos generales	32,200.00 €
<b>Total</b>		<b>32,200.00 €</b>

#### Jasotzen duten sailek/Partidas que reciben:

Saila/Partida	Deskribapena/Descripción	Zenb./Imp.
41 3422 62302	Beste instalazio batzuk. Tabira / Otras instalaciones. Tabira.	6,000.00 €
41 3425 62301	Makinaria, instalazioak eta tresneria. Landako II / Maquinaria, instalaciones y utilaje. Landako II	5,000.00 €
41 3425 62302	Beste instalazio batzuk. Landako II / Otras instalaciones. Landako II.	14,500.00 €
41 3426 60105	Instalazio elektrikoak. San Fausto / Instalaciones eléctricas. San Fausto.	6,700.00 €
<b>Total</b>		<b>32,200.00 €</b>

Eta Horrela adierazten dizut,  
jakinearen gain izan zaitezen, eta  
bidezko ondorioetarako,

Lo manda y firma el expresado Presidente de  
Durango Kirolak,

Durango, 14 de octubre de 2025

**Iker Txertudi Gaztelu**  
Presidentea / Presidente

Eletronikoki izenpeturiko agiria  
Documento firmado electrónicamente

**«DURANGO KIROLAK» ADMINISTRAZIO-  
ERAKUNDE AUTONOMOAREN AURREKONTU  
OROKORRARI DAGOKION ALTXORTEGIKO  
GERAKINAREN KARGURA KREDITU  
GEHIGARRIEN EMAKIDAREN BITARTEZ GASTUEN  
AURREKONTUA ALDATZEKO PROPOSAMENA**

«Durango Kirolak» Administrazio-Erakunde Autonomoaren (aurreratzean, «Durango Kirolak» AEA) aurrekontu orokorreko 6. kapituluari dagokion gastuari aurre egiteko, diruzaintzako gerakinaren kontura kreditu gehigarria emateko beharrizana eta premia justifikatzen duen txosten arrazoitua.

«Durango Kirolak» AEaren Kirol-teknikariak aurkeztu dituen beharrizanen txostenak aztertuta, baieztago ahal dugu erakunde honen aurrekontu orokorean ez dagoela kreditu nahikorik kontratacio bakotzari dagozkion gastuak ordaintzeko behar den zenbatekoari aurre egiteko.

Kirol-teknikarien txostenak eranskin gisa atxikitu dira.

Beraz, aipatutako txostenetan egiaztatutako beharrizanak eta premiak direla eta, «Durango Kirolak» AEaren altxortegiko gerakinaren kargurako kreditu gehigarri bat eman behar da, ondoren zehazten den aurrekontu-partidetan eta zenbatekoan:

**PROPIEDAD DE MODIFICACIÓN DEL  
PRESUPUESTO DE GASTOS MEDIANTE LA  
CONCESIÓN DE CRÉDITO ADICIONAL CON CARGO  
AL REMANENTE DE TESORERÍA DE LOS  
PRESUPUESTOS GENERALES DEL ORGANISMO  
AUTÓNOMO ADMINISTRATIVO «DURANGO  
KIROLAK»**

Informe motivado referido a la necesidad y urgencia de concesión de crédito adicional a cargo del remanente de tesorería para hacer frente al gasto correspondiente al capítulo 6 del presupuesto general del Organismo Autónomo Administrativo «Durango Kirolak» (en adelante, OAA «Durango Kirolak»)

Vistos los informes de necesidad emitidos por el Técnico de Deportes del OAA «Durango Kirolak» y que se adjuntan como anexos al presente informe, queda acreditada la no disponibilidad de crédito suficiente en el presupuesto general del OAA «Durango Kirolak» para hacer frente a la cantidad necesaria para asumir los gastos correspondientes a cada una de las contrataciones a realizar.

En consecuencia, por los motivos de necesidad y urgencia acreditados en los citados informes, se debe proceder a la concesión de crédito adicional con cargo al remanente de tesorería del OAA «Durango Kirolak» en las partidas presupuestarias y con el importe que se detalla a continuación:

«Durango Kirolak» AEaren Aurrekontu Orokorraren aurrekontu-partida Partida presupuestaria del Presupuesto General del OAA «Durango Kirolak»	Zenbatekoa / Importe
41.3425.62301 «Maquinaria, instalaciones y utillaje. Landako II» / «Makinaria, instalazioak eta tresneria. Landako II»	5.000,00 €
41.3422.62302 «Otras Instalaciones. Tabira» / «Beste Instalazioak. Tabira»	6.000,00 €
41.3426.60105 «Instalaciones eléctricas (alumbrado, etc.). San Fausto» / «Instalazio elektrikoak (argiteria, etabar). San Fausto»	6.700,00 €
41.3425.62302 «Otras Instalaciones. Landako II» / «Beste Instalazioak. Landako II»	14.500,00 €
<b>GUZTIRA / TOTAL</b>	<b>32.200,00 €</b>

Azkenik, esan behar dugu diruzaintzako aipatutako kreditu gehigarria gerakinaren kontura emateak ez diola erakunde autonomoaren finantzaketa-ahalmenari / - premiari kalterik egiten, eta ez duela 2026ko ekitaldi ekonomikorako aurrekontu-konpromisorik sortzen, ahalik eta lasterren aurten egin beharreko eta errepikatuko ez diren eskuhartzeak direlako.

Durangon 2025eko urriaren 9an

ASIER VICANDI  
ELORRIAGA -  
30645050B

Firmado digitalmente  
por ASIER VICANDI  
ELORRIAGA - 30645050B  
Fecha: 2025.10.09  
09:20:49 +02'00'

«Durango Kirolak» AEAKo Gerentea  
Gerente del OAA Durango Kirolak»  
Durango, 9 de octubre de 2025

Iker Txertudi Gaztelu  
Presidentea / Presidente

Finalmente, debemos indicar que la citada concesión de crédito adicional a cargo del remanente de tesorería no afecta negativamente a la capacidad / necesidad de financiación del organismo autónomo ni supone un compromiso presupuestario para el ejercicio económico 2026, ya que se trata de actuaciones no recurrentes a ejecutar a la mayor brevedad en el presente año.

En Durango, 9 de octubre de 2025

**«DURANGO KIROLAK» ADMINISTRAZIO-  
ERAKUNDE AUTONOMOAREN AURREKONTU  
OROKORRARI DAGOKION ALTXORTEGIKO  
GERAKINAREN KARGURA KREDITU  
GEHIGARRIEN EMAKIDAREN BITARTEZ GASTUEN  
AURREKONTUA ALDATZEKO PROPOSAMENA**

«Durango Kirolak» Administrazio-Erakunde Autonomoaren (aurreratzean, «Durango Kirolak» AEA) aurrekontu orokorreko 6. kapituluari dagokion gastuari aurre egiteko, diruzaintzako gerakinaren kontura kreditu gehigarria emateko beharrizana eta premia justifikatzen duen txosten arrazoitua.

«Durango Kirolak» AEaren Kirol-teknikariak aurkeztu dituen beharrizanen txostenak aztertuta, baieztago ahal dugu erakunde honen aurrekontu orokorean ez dagoela kreditu nahikorik kontratacio bakotzari dagozkion gastuak ordaintzeko behar den zenbatekoari aurre egiteko.

Kirol-teknikarien txostenak eranskin gisa atxikitu dira.

Beraz, aipatutako txostenetan egiaztatutako beharrizanak eta premiak direla eta, «Durango Kirolak» AEaren altxortegiko gerakinaren kargurako kreditu gehigarri bat eman behar da, ondoren zehazten den aurrekontu-partidetan eta zenbatekoan:

**PROPIEDAD DE MODIFICACIÓN DEL  
PRESUPUESTO DE GASTOS MEDIANTE LA  
CONCESIÓN DE CRÉDITO ADICIONAL CON CARGO  
AL REMANENTE DE TESORERÍA DE LOS  
PRESUPUESTOS GENERALES DEL ORGANISMO  
AUTÓNOMO ADMINISTRATIVO «DURANGO  
KIROLAK»**

Informe motivado referido a la necesidad y urgencia de concesión de crédito adicional a cargo del remanente de tesorería para hacer frente al gasto correspondiente al capítulo 6 del presupuesto general del Organismo Autónomo Administrativo «Durango Kirolak» (en adelante, OAA «Durango Kirolak»)

Vistos los informes de necesidad emitidos por el Técnico de Deportes del OAA «Durango Kirolak» y que se adjuntan como anexos al presente informe, queda acreditada la no disponibilidad de crédito suficiente en el presupuesto general del OAA «Durango Kirolak» para hacer frente a la cantidad necesaria para asumir los gastos correspondientes a cada una de las contrataciones a realizar.

En consecuencia, por los motivos de necesidad y urgencia acreditados en los citados informes, se debe proceder a la concesión de crédito adicional con cargo al remanente de tesorería del OAA «Durango Kirolak» en las partidas presupuestarias y con el importe que se detalla a continuación:

«Durango Kirolak» AEaren Aurrekontu Orokorraren aurrekontu-partida Partida presupuestaria del Presupuesto General del OAA «Durango Kirolak»	Zenbatekoa / Importe
41.3425.62301 «Maquinaria, instalaciones y utillaje. Landako II» / «Makinaria, instalazioak eta tresneria. Landako II»	5.000,00 €
41.3422.62302 «Otras Instalaciones. Tabira» / «Beste Instalazioak. Tabira»	6.000,00 €
41.3426.60105 «Instalaciones eléctricas (alumbrado, etc.). San Fausto» / «Instalazio elektrikoak (argiteria, etabar). San Fausto»	6.700,00 €
41.3425.62302 «Otras Instalaciones. Landako II» / «Beste Instalazioak. Landako II»	14.500,00 €
<b>GUZTIRA / TOTAL</b>	<b>32.200,00 €</b>

Azkenik, esan behar dugu diruzaintzako aipatutako kreditu gehigarria gerakinaren kontura emateak ez diola erakunde autonomoaren finantzaketa-ahalmenari / - premiari kalterik egiten, eta ez duela 2026ko ekitaldi ekonomikorako aurrekontu-konpromisorik sortzen, ahalik eta lasterren aurten egin beharreko eta errepikatuko ez diren eskuhartzeak direlako.

Durangon 2025eko urriaren 9an

ASIER VICANDI  
ELORRIAGA -  
30645050B

Firmado digitalmente  
por ASIER VICANDI  
ELORRIAGA - 30645050B  
Fecha: 2025.10.09  
09:20:49 +02'00'

«Durango Kirolak» AEAKo Gerentea  
Gerente del OAA Durango Kirolak»  
Durango, 9 de octubre de 2025

Iker Txertudi Gaztelu  
Presidentea / Presidente

Finalmente, debemos indicar que la citada concesión de crédito adicional a cargo del remanente de tesorería no afecta negativamente a la capacidad / necesidad de financiación del organismo autónomo ni supone un compromiso presupuestario para el ejercicio económico 2026, ya que se trata de actuaciones no recurrentes a ejecutar a la mayor brevedad en el presente año.

En Durango, 9 de octubre de 2025

## PROPIUESTA DE MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO DE GASTOS MEDIANTE LA CONCESIÓN DE CRÉDITO ADICIONAL CON CARGO AL REMANENTE DE TESORERÍA DE LOS PRESUPUESTOS GENERALES DEL ORGANISMO AUTÓNOMO ADMINISTRATIVO «DURANGO KIROLAK»

Informe motivado referido a la necesidad y urgencia de concesión de crédito adicional a cargo del remanente de tesorería

### Antecedentes

Tras una nueva avería de la máquina limpiafondos de los vasos de piscina de la instalación deportiva de «Landako II», el Técnico de Instalaciones solicitó el correspondiente presupuesto para su arreglo a la empresa que proveyó este equipamiento. Analizado el importe del presupuesto solicitado, el citado técnico propone la compra de una nueva máquina alegando que no compensaba el arreglo de la maquina averiada, ya que ésta estaba totalmente amortizada y, en consecuencia, había alcanzado su vida útil y económica por lo que estaba plenamente justificada la sustitución de la misma por otra tecnológicamente más avanzada.

Debemos mencionar que las máquinas limpiafondos actuales están diseñadas para que su manejo sea más fácil e intuitivo, lo cual, a su vez, contribuye a reducir el esfuerzo físico del personal responsable de la conservación y mantenimiento de la instalación. Asimismo al estar dotados de tecnologías avanzadas se garantiza una limpieza del fondo de las piscinas con precisión y eficiencia, lo cual, a su vez, redundaría en la reducción del consumo energético y de agua durante su uso.

Justificada la necesidad de compra de una nueva máquina limpiafondos, se solicita a la empresa «Expert Pool Ibérica S.L.» con número de NIF B97394381, empresa que proveyó la máquina actualmente inoperativa junto con otra serie de equipamientos accesorios para las piscinas adscritas al Organismo Autónomo Administrativo «Durango Kirolak» (en adelante, OAA «Durango Kirolak») y que, en consecuencia, conoce a la perfección las características de los diferentes vasos que conforman dichos espacios acuáticos, que presente diferentes opciones de este tipo de máquinas con sus respectivos presupuestos.

Analizados las diferentes opciones presentadas, el personal de mantenimiento y conservación de las instalaciones deportivas del OAA «Durango Kirolak», al ser el personal encargado de su manejo y, por lo tanto, con experiencia en el uso de equipamientos similares, propone la compra de una máquina limpiafondos de uso compatible para todos los vasos, incluidos los de baja profundidad, cuyo importe total asciende a la cantidad de cuatro mil novecientos cuarenta y cuatro euros con setenta y nueve céntimos (4.944,79), tal como se detalla en el cuadro adjunto:

Enpresaren izena eta IFZ-zkia Denominación de la empresa y nº de NIF	Zenbatekoa / Importe		
	Zerga-oinarria Base Imponible	BEZ / IVA (%21)	GUZTIRA TOTAL
Expert Pool Ibérica S.L. B97394381	4.086,60 €	858,19 €	4.944,79

Se adjuntan el citado presupuesto como anexo al presente documento.

Finalmente, añadir que durante el mes de agosto las piscinas interiores de la instalación deportiva de «Landako II» permanecerán cerradas, por lo que disponemos de un mes para la compra de la citada máquina limpiafondos.

### Justificación de la necesidad y urgencia de inicio del correspondiente expediente de contratación

Considerando que actualmente no se dispone de máquina limpiafondos para los vasos de piscinas interiores de la instalación deportiva de «Landako II» y que para el mes de septiembre se restaura el servicio de actividades acuáticas en la citada instalación, queda acreditado que nos encontramos ante una situación de necesidad y urgencia, por lo que se debe proceder con la mayor brevedad al inicio del correspondiente expediente de contratación para la compra de la máquina limpiafondos

considerada como óptima por el Servicio de Mantenimiento y Conservación de las instalaciones deportivas adscritas al OAA «Durango Kirolak» por su posibilidad de uso en los diferentes vasos que conforman el espacio acuático, para garantizar, de este modo, que la empresa proveedora disponga del tiempo suficiente para suministrar el equipamiento objeto del contrato.

La insuficiencia de medios propios, dentro de la plantilla adscrita al OAA «Durango Kirolak» y dentro de los Servicios Técnicos del propio Ayuntamiento, para el suministro de equipamientos de estas características nos obliga a la contratación de una empresa con acredita experiencia en el sector, como es el caso de la empresa «Expert Pool Ibérica S.L.», empresa que, tal como hemos comentado, ha suministrado en diversas ocasiones equipamientos para los espacios acuáticos gestionados por organismo autónomo con resultados satisfactorios.

#### [Calificación y régimen jurídico del contrato vinculado a la adquisición de una nueva máquina para limpieza del fondo de los vasos de piscina ubicados en la instalación deportiva de «Landako II»](#)

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 118 de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, por la que se transponen al ordenamiento jurídico español las Directivas del Parlamento Europeo y del Consejo 2014/23/UE y 2014/24/UE, de 26 de febrero de 2014 (en adelante, LCSP 2017), al tratarse de un suministro cuyo valor es inferior al umbral establecido de quince mil (15.000) euros el contrato a establecer con la empresa adjudicataria tendrá la consideración de contrato menor.

Tal como hemos mencionado, en ningún caso, el suministro de la nueva máquina limpiafondos superará el límite de un año establecido para este tipo de contratos, ya que ésta deberá ser entregada a lo largo del mes agosto del presente año, siendo imposible la prórroga del mismo.

Además, al tratarse simplemente de una única compra sin posibilidad de prórroga alguna, queda acreditado que la propuesta de contratación a realizar no supone ni fraccionamiento ilícito del contrato ni pretende alterar el objeto del mismo para evitar la aplicación de los límites cuantitativos y cualitativos determinados para dicha modalidad de contrato.

En consecuencia, justificada la necesidad de la adquisición del suministro y siendo el importe de la compra de cuatro mil novecientos cuarenta y cuatro euros con setenta y nueve céntimos (4.944,79), IVA incluido, se propone adjudicar el correspondiente contrato menor a la empresa «Expert Pool Ibérica S.L.» con número de NIF B97394381, en virtud de lo establecido en el artículo 25.1. de la Norma de Ejecución Presupuestaria para el presupuesto general del Ayuntamiento de Durango para el ejercicio 2025 (en adelante, NEP 2025)

Al encontrarnos ante un contrato menor, la fase "A" (autorización del gasto) ni la fase "D" (disposición o compromiso) no están sujetas a fiscalización, siendo solamente la fase "O" (reconocimiento de la obligación) la que el órgano interventor del Ayuntamiento fiscalice (art. 219.1 del Real Decreto Legislativo 2/2004, de 5 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales).

A su vez, en virtud de lo dispuesto en el artículo 153.2. de la LCSP 2017, en el caso de los contratos menores se deberá acreditar su existencia con los documentos a los que se refiere el artículo 118 de la citada LCSP 2017.

En cuanto a la disponibilidad de crédito adecuado y suficiente para hacer frente a los gastos derivados de la adquisición del suministro objeto del contrato, una vez analizada la partida presupuestaria 41.3425.62301 «Maquinaria, instalaciones y utillaje. Landako II» del Presupuesto General del OAA «Durango Kirolak», podemos afirmar que no se dispone de crédito suficiente, por lo que se debe proceder a la concesión de crédito adicional en la citada partida presupuestaria con cargo al remanente de tesorería del organismo con el importe que se detalla a continuación:

Partida presupuestaria del Presupuesto General del OAA «Durango Kirolak»	Importe
41.3425.62301 «Maquinaria, instalaciones y utillaje. Landako II»	5.000,00 €

Y para que conste y surta los efectos que correspondan, se emite el presente informe, sin perjuicio de otro de mejor criterio fundado en derecho

JOSEBA IÑAKI  
INZA ARREGUI -  
15379104Q

Firmado digitalmente por JOSEBA IÑAKI INZA ARREGUI  
-15379104Q  
Nombre de reconocimiento (DN): c=ES,  
o=AYUNTAMIENTO DE DURANGO - DURANGOKO  
UDALA, ou=L01480274, ou=CERTIFICADO  
ELECTRONICO DE EMPLEADO PUBLICO, ou=TECNICO  
DURANGOKO, ou=JOSEBA IÑAKI INZA ARREGUI -TECNICO  
15379104Q, ou=sName=JOSEBA IÑAKI INZA  
ARREGUI, serialNumber=IDCE5-15379104Q  
Fecha: 2025.08.05 13:49:33 +02'00'

Técnico de Deportes del OAA «Durango Kirolak»

## PROPUESTA DE MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO DE GASTOS MEDIANTE LA CONCESIÓN DE CRÉDITO ADICIONAL CON CARGO AL REMANENTE DE TESORERÍA DE LOS PRESUPUESTOS GENERALES DEL ORGANISMO AUTÓNOMO ADMINISTRATIVO «DURANGO KIROLAK»

**Informe motivado referido a la necesidad y urgencia de concesión de crédito adicional a cargo del remanente de tesorería**

### Antecedentes

En los últimos años se han producido **varios apagones totales** en el frontón, derivados de un sistema eléctrico obsoleto que no permite sectorizar las líneas de proyectores: una sola avería provoca la **pérdida completa de iluminación**. Cada intervención para su reparación requiere **elevadores y medios técnicos especializados**, encareciendo de forma notable el presupuesto de mantenimiento de la instalación y comprometiendo la seguridad y la programación deportiva.

Ante esta situación, se encargó a **varias empresas especializadas** el estudio de la instalación actual. Todas ellas coinciden en la **necesidad de sustituir la iluminación existente por un sistema LED sectorizado**, que permitirá:

- Mayor rendimiento lumínico y calidad en la iluminación de entrenamientos y competiciones.
- Ahorro energético y reducción del coste de funcionamiento ordinario.
- Mantenimiento más económico, al poder **localizar y aislar averías desde el cuadro de control sin necesidad de elevador**.

### Justificación de la necesidad y urgencia de inicio del correspondiente expediente de contratación

Actualmente, el OAA «Durango Kirolak» carece de medios técnicos y humanos para acometer esta actuación con personal propio, ni los Servicios Técnicos del Ayuntamiento disponen de la cualificación profesional necesaria para ejecutar el trabajo con las debidas garantías.

La urgencia se fundamenta en:

- La **necesidad de garantizar la continuidad del servicio deportivo y la seguridad de usuarios y usuarias**.
- La **reiteración de averías** y el elevado coste que supone cada reparación con el sistema actual.
- El **ahorro energético y económico inmediato** que supondrá la instalación LED.

Por tanto, resulta imprescindible iniciar el expediente de contratación de forma inmediata, de modo que las obras puedan ejecutarse dentro del presente ejercicio lo antes posible ya que la actividad de competición se inicia en el mes de octubre.

## Alcance de los trabajos

Los trabajos a realizar incluyen, entre otros, los siguientes conceptos:

- Instalación de bandeja y cableado para **independizar uno a uno los proyectores**.
- **Alquiler de elevador** y portes para su transporte.
- Mano de obra para colocación de canaleta, cableado, retirada de proyectores antiguos y colocación de los nuevos (suministrados por Durango Kirolak).

Este nuevo sistema permitirá detectar y aislar las averías desde el cuadro, evitando el uso de elevadores para diagnósticos básicos.

## Presupuesto

Se han solicitado **tres presupuestos** que recogen los trabajos necesarios para la instalación a las empresas del sector **Javier Técnicos Eléctricos S.L., Inelek y Deyber Zerbitzuak**.

Los importes de las ofertas presentadas por cada una de ellas se detallan en el cuadro adjunto.

Empresa y NIF	Base imponible	IVA 21%	Total IVA incluido
<b>Javier Tecnicos eléctricos SL – B22874861</b>	6.997,17€	1.469,41 €	<b>8.466,58 €</b>
<b>Inelek – 78.913.391T</b>	7.187,06 €	1.509,28 €	<b>8.696,34 €</b>
<b>Deyber Zerbitzuak SL – B13659453</b>	5.484,38 €	1.151,73 €	<b>6.636,11 €</b>

La mejor oferta es la de la empresa Deyber Zerbitzuak SL, de 6.636,11€ (iva incluido).

## Calificación y régimen jurídico del contrato

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 118 de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, por la que se transponen al ordenamiento jurídico español las Directivas del Parlamento Europeo y del Consejo 2014/23/UE y 2014/24/UE, de 26 de febrero de 2014 (en adelante, LCSP 2017), al tratarse de un suministro cuyo valor es inferior al umbral establecido de quince mil (15.000) euros el contrato a establecer con la empresa adjudicataria tendrá la consideración de contrato menor.

Tal como hemos mencionado, en ningún caso, el suministro e instalación de los nuevos componentes de la red superará el límite de un año establecido para

este tipo de contratos, ya que ésta deberá estar finalizada en la primera quincena de agosto del presente año, siendo imposible la prórroga del mismo. Además, al tratarse simplemente de una única compra e instalación de una serie de suministros sin posibilidad de prórroga alguna, queda acreditado que la propuesta de contratación a realizar no supone ni fraccionamiento ilícito del contrato ni pretende alterar el objeto del mismo para evitar la aplicación de los límites cuantitativos y cualitativos determinados para dicha modalidad de contrato.

Justificada la urgencia de la adquisición e instalación del suministro y siendo el mejor importe presupuestado de seis mil seiscientos treinta y seis euros con once céntimos (6.636,11 €), IVA incluido, se propone adjudicar el correspondiente contrato menor a la empresa «Deyber Zerbitzuak S.L.» con número de NIF B13659453, en virtud de lo establecido en el artículo 25.1. de la Norma de Ejecución Presupuestaria para el presupuesto general del Ayuntamiento de Durango para el ejercicio 2025 (en adelante, NEP 2025)

Al encontrarnos ante un contrato menor, la fase "A" (autorización del gasto) ni la fase "D" (disposición o compromiso) no están sujetas a fiscalización, siendo solamente la fase "O" (reconocimiento de la obligación) la que el órgano interventor del Ayuntamiento fiscalice (art. 219.1 del Real Decreto Legislativo 2/2004, de 5 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales).

A su vez, en virtud de lo dispuesto en el artículo 153.2. de la LCSP 2017, en el caso de los contratos menores se deberá acreditar su existencia con los documentos a los que se refiere el artículo 118 de la citada LCSP 2017.

En cuanto a la disponibilidad de crédito adecuado y suficiente para hacer frente a los gastos derivados de la ejecución del suministro e instalación de los nuevos componentes de la red objeto del contrato, una vez analizada la partida presupuestaria 41.3426.60105 "Instalaciones eléctricas (alumbrado, etc.).San fausto" del Presupuesto General del OAA «Durango Kirolak», podemos afirmar que no se dispone de crédito suficiente, por lo que se debe proceder a la concesión de crédito adicional en la citada partida presupuestaria con cargo al remanente de tesorería del organismo con el importe que se detalla a continuación:

Partida presupuestaria del Presupuesto General del OAA «Durango Kirolak»	Importe
41.3426.60105 correspondiente a "Instalaciones eléctricas (alumbrado, etc.). San Fausto"	6.700,00 €

Y para que conste y surta los efectos que correspondan, se emite el presente informe, sin perjuicio de otro de mejor criterio fundado en derecho.

JOSEBA ÍÑAKI INZA  
ARREGUI - 15379104Q

Firmado digitalmente por JOSEBA ÍÑAKI INZA ARREGUI - 15379104Q  
Número de Documento Identidad (DNI): c=ES, o=AYUNTAMIENTO DE DURANGO - DURANGO UDALA, ou=CN=15379104Q, o=CERTIFICADO ELECTRÓNICO DE EMPLEADO PÚBLICO, cn=TECNICO DE DEPORTES, cn=JOSEBA ÍÑAKI INZA ARREGUI - 15379104Q, givenName=JOSEBA ÍÑAKI, sn=ÍÑAKI ARREGUI, serialNumber=IDCE5-15379104Q  
Fecha: 2025.09.25 09:47:12 +02'00'

Técnico/a de Deportes del OAA «Durango Kirolak»

## PROPIEDAD DE MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO DE GASTOS MEDIANTE LA CONCESIÓN DE CRÉDITO ADICIONAL CON CARGO AL REMANENTE DE TESORERÍA DE LOS PRESUPUESTOS GENERALES DEL ORGANISMO AUTÓNOMO ADMINISTRATIVO «DURANGO KIROLAK»

Informe motivado referido a la necesidad y urgencia de concesión de crédito adicional a cargo del remanente de tesorería

### Antecedentes

El sistema de cámaras de vídeo-vigilancia «Vivotek» implementado en todos los edificios del Ayuntamiento de Durango está gestionado por la empresa «Evolur Soluciones Informáticas SLU» mediante el correspondiente proceso de adjudicación.

Dicho sistema conforma un conjunto global e indivisible mediante el cual se gestiona la totalidad de la vídeo-vigilancia del municipio, por lo que, se encuentra integrado dentro del expediente BZ19BU053 registrado en el órgano competente en materia de seguridad del Gobierno Vasco y cuya visualización restringida de imágenes está centralizada en las instalaciones de la Policía Municipal.

Este hecho nos obliga a que toda sustitución, instalación, configuración y puesta en marcha de cualquiera de las infraestructuras y equipamientos que conforman este sistema integral de video-vigilancia deben ser gestionados por la empresa «Evolur Soluciones Informáticas S.L.U».

Tras análisis y evaluación de los equipamientos para la captación de imágenes implementados en la instalación deportiva de «Landako II» adscrita al Organismo Autónomo Administrativo «Durango Kirolak» (en adelante, OAA «Durango Kirolak») realizado por esta empresa, se nos informa que dichos equipamientos precisan de una actualización inmediata para poder adaptarlos al sistema de video-vigilancia actual y que ello conlleva la sustitución de los mismos.

Debemos añadir que, en la misma línea argumental que la empresa «Evolur Soluciones Informáticas S.L.U», el órgano competente en materia de seguridad del Gobierno Vasco ha notificado al Servicio de Informática y Comunicación del Ayuntamiento que se debe proceder a la mayor brevedad a la actualización de los equipamientos de captación de imágenes instalados en la citada instalación de instalación deportiva de «Landako II».

Ante esta situación, y a pesar que el personal Técnico del Servicio de Informática y Comunicaciones del Ayuntamiento estimaba que el coste de dicha intervención técnica iba a superar los cinco mil (5.000) euros, por lo que, de conformidad con lo establecido en el artículo 25.1.2. de la Norma de Ejecución Presupuestaria para el presupuesto general del Ayuntamiento de Durango para el ejercicio 2025 (en adelante, NEP 2025) se deberían solicitar, siempre que fuera posible, tres presupuestos a empresas del sector que acreditan experiencia y cualificación profesional contrastada, se ha solicitado un único presupuesto para la sustitución de los citados equipamientos de captación de imágenes a la empresa «Evolur Soluciones Informáticas SLU», el cual detallamos a continuación:

Denominación de las empresas y NIF	Cantidad propuesta €		
	Base imponible	IVA (21%)	Total
Evolur Soluciones Informáticas S.L.U. B95890836	11.950,00	2.509,50	14.459,50

Se adjuntan el citado presupuesto como anexo I al presente documento.

A su vez, el Servicio de Informática y Comunicaciones del Ayuntamiento emite un informe en el que se justifica la solicitud de un único presupuesto, el cual se adjunta como anexo II al presente documento.

## Justificación de la necesidad y urgencia de inicio del correspondiente expediente de contratación

La necesidad y urgencia de inicio del correspondiente expediente de contratación radica en la exigencia, por parte del órgano competente en materia de seguridad del Gobierno Vasco, de adaptación inmediata de los equipamientos de captación de imágenes ubicados en las instalaciones deportivas de «Landako II» al sistema de cámaras de vídeo-vigilancia integrado en el expediente BZ19BU053 y gestionado por la empresa «Evolur Soluciones Informáticas SLU», por lo que se debe proceder al inicio del mismo a la mayor brevedad para poder garantizar el cumplimiento del citado mandato.

La insuficiencia de medios propios dentro de la plantilla adscrita al OAA «Durango Kirolak» y dentro del Servicio de Informática y Comunicaciones del propio Ayuntamiento para la ejecución de intervenciones técnicas de estas características nos obliga a la contratación de una empresa con una cualificación profesional específica en el suministro e instalación de este tipo de equipamientos.

## Calificación y régimen jurídico del contrato a la implementación del sistema de conteo de personas y control de aforo en las instalaciones deportivas de «Tabira»

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 118 de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, por la que se transponen al ordenamiento jurídico español las Directivas del Parlamento Europeo y del Consejo 2014/23/UE y 2014/24/UE, de 26 de febrero de 2014 (en adelante LCSP 2017), al tratarse de un suministro cuyo valor es inferior al umbral establecido de quince mil (15.000) euros el contrato a establecer con la empresa adjudicataria tendrá la consideración de contrato menor.

Tal como hemos mencionado, en ningún caso, la ejecución del contrato superará el límite de un año establecido para este tipo de contratos, ya que ésta deberá estar finalizada en el mes de septiembre, fecha estimada en la cual el órgano competente en materia de seguridad del Gobierno Vasco procederá a la verificación de la adaptación efectiva de los equipamientos de captación de imágenes de las instalaciones deportivas de «Landako II» al sistema actual de cámaras de vídeo-vigilancia del municipio, siendo imposible la prórroga del mismo.

Además, al tratarse simplemente de una única intervención técnica, sin carácter recurrente, queda acreditado que la propuesta de contratación a realizar no supone ni fraccionamiento ilícito del contrato ni pretende alterar el objeto del mismo para evitar la aplicación de los límites cuantitativos y cualitativos determinados para dicha modalidad de contrato.

En consecuencia, justificada la urgencia de la intervención y visto el informe emitido por Servicio de Informática y Comunicaciones del propio Ayuntamiento, se propone adjudicar el correspondiente contrato menor a la empresa «Evolur Soluciones Informáticas S.L.U.» con número de NIF B95890836 por el importe total de catorce mil cuatrocientos cincuenta y nueve euros con cincuenta céntimos (14.459,50) euros, IVA incluido, en virtud de lo establecido en el artículo 25.1. de la Norma de Ejecución Presupuestaria para el presupuesto general del Ayuntamiento de Durango para el ejercicio 2025 (en adelante, NEP 2025).

Al encontrarnos ante un contrato menor, la fase "A" (autorización del gasto) ni la fase "D" (disposición o compromiso) no están sujetas a fiscalización, siendo solamente la fase "O" (reconocimiento de la obligación) la que el órgano interventor del Ayuntamiento fiscalice (art. 219.1 del Real Decreto Legislativo 2/2004, de 5 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales).

A su vez, en virtud de lo dispuesto en el artículo 153.2. de la LCSP 2017, en el caso de los contratos menores se deberá acreditar su existencia con los documentos a los que se refiere el artículo 118 de la citada LCSP 2017.

En cuanto a la disponibilidad de crédito adecuado y suficiente para hacer frente a los gastos derivados de la ejecución del suministro e instalación del sistema objeto del contrato, una vez analizada la partida presupuestaria 41.3425.62302 «Otras Instalaciones. Landako II» del Presupuesto General del OAA «Durango Kirolak», podemos afirmar que no se dispone de crédito suficiente, por lo que se debe proceder a la concesión de crédito adicional en la citada partida presupuestaria con cargo al remanente de tesorería del organismo con el importe que se detalla a continuación:

Partida presupuestaria del Presupuesto General del OAA «Durango Kirolak»	Importe
41.3425.62302 «Otras Instalaciones. Landako II»	14.500,00 €

Y para que conste y surta los efectos que correspondan, se emite el presente informe, sin perjuicio de otro de mejor criterio fundado en derecho.

JOSEBA IÑAKI  
INZA ARREGUI -  
15379104Q

Firmado digitalmente por JOSEBA IÑAKI INZA ARREGUI  
- 15379104Q  
Nombre de reconocimiento (DN): c=ES,  
o=AYUNTAMIENTO DE DURANGO - DURANGOKO  
UDALA, ou=L01480274, cn=CERTIFICADO  
20250805134857+02'00'  
cn=JOSEBA IÑAKI ARREGUI  
15379104Q, givenName=JOSEBA IÑAKI, sn=INZA  
ARREGUI, serialNumber=IDC5-15379104Q  
Fecha: 2025.08.05 13:48:57 +02'00'

Técnico de Deportes del OAA «Durango Kirolak»

## PROPUESTA DE MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO DE GASTOS MEDIANTE LA CONCESIÓN DE CRÉDITO ADICIONAL CON CARGO AL REMANENTE DE TESORERÍA DE LOS PRESUPUESTOS GENERALES DEL ORGANISMO AUTÓNOMO ADMINISTRATIVO «DURANGO KIROLAK»

Informe motivado referido a la necesidad y urgencia de concesión de crédito adicional a cargo del remanente de tesorería

### Antecedentes

El área de piscinas descubiertas de las instalaciones deportivas de «Tabira» adscrita al Organismo Autónomo Administrativo «Durango Kirolak» (en adelante, OAA «Durango Kirolak») dispone de un aforo máximo de dos mil ciento ochenta y siete (2.187) personas.

Tal como establece el artículo 21.2 de la Ley 10/2015, de 23 de diciembre, de Espectáculos Públicos y Actividades Recreativas, todo establecimiento público e instalación con aforo autorizado superior a setecientas (700) personas, deberá disponer de sistemas de conteo de personas y control de aforo, conforme a las condiciones y características que se determinen reglamentariamente por el Gobierno Vasco, por lo que estamos obligados, en consecuencia, a la implementación, en la mayor brevedad, del citado sistema en las instalaciones deportivas de «Tabira».

### Justificación de la necesidad y urgencia de inicio del correspondiente expediente de contratación

La necesidad y urgencia de inicio del correspondiente expediente de contratación radica en el hecho de que, estando en activo el servicio implementado en el área de piscinas descubiertas de las instalaciones deportivas de «Tabira» y teniendo en cuenta que estamos obligados por ley a implementar en todo establecimiento público e instalación con aforo autorizado superior a setecientas (700) personas un sistema de conteo de personas y control de aforos, se debe proceder al inicio del mismo a la mayor brevedad poder garantizar el cumplimiento de la citada normativa.

La insuficiencia de medios propios, dentro de la plantilla adscrita al OAA «Durango Kirolak» y dentro de los Servicios Técnicos del propio Ayuntamiento, para la ejecución de intervenciones técnicas de estas características nos obliga a la contratación de una empresa con una cualificación profesional específica en el suministro de instalación de este tipo de sistemas.

Teniendo en cuenta la citada urgencia y necesidad de contratación de una empresa especializada en este tipo de intervenciones, se solicita el correspondiente presupuesto a la empresa «NorthPoint Solution S.L.» con número de NIF B66888413, empresa que implementó el mismo sistema propuesto en el edificio multiusos «Landako Gunea» y en el bien inmueble «Plateruena Kafe Antzokia», la cual acreditó, en todo momento, un elevado nivel de competencia profesional.

Asimismo, de este modo, se podrá garantizar que el sistema a implementar cumple con los parámetros establecidos por el órgano competente en materia de espectáculos del Gobierno Vasco y que estará activo a la mayor brevedad.

Tal como se detalla en el presupuesto adjunto como anexo al presente informe, la estimación del valor de la implementación del sistema asciende a la cantidad total de cinco mil setecientos sesenta y seis euros con veinticuatro céntimos (5.776,24), IVA incluido, tal como se detalla en el cuadro adjunto:

Denominación de las empresas y NIF	Cantidad presupuestada €		
	Base imponible	IVA (21%)	Total
«NorthPoint Solution S.L.» B66888413	4.773,75	1.002,49	5.776,24

## Calificación y régimen jurídico del contrato a la implementación del sistema de conteo de personas y control de aforo en las instalaciones deportivas de «Tabira»

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 118 de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, por la que se transponen al ordenamiento jurídico español las Directivas del Parlamento Europeo y del Consejo 2014/23/UE y 2014/24/UE, de 26 de febrero de 2014 (en adelante LCSP 2017), al tratarse de un suministro cuyo valor es inferior al umbral establecido de quince mil (15.000) euros el contrato a establecer con la empresa adjudicataria tendrá la consideración de contrato menor.

Tal como hemos mencionado, en ningún caso, la ejecución de la implementación del sistema de conteo de personas y control de aforo en las instalaciones deportivas de «Tabira» superará el límite de un año establecido para este tipo de contratos, ya que ésta deberá estar finalizada en el plazo máximo de un mes desde la adjudicación del contrato, siendo imposible la prórroga del mismo.

Además, al tratarse simplemente de una única intervención técnica, sin carácter recurrente, queda acreditado que la propuesta de contratación a realizar no supone ni fraccionamiento ilícito del contrato ni pretende alterar el objeto del mismo para evitar la aplicación de los límites cuantitativos y cualitativos determinados para dicha modalidad de contrato.

Justificada la urgencia de la intervención y siendo el importe presupuestado de cinco mil setecientos setenta y seis euros con veinticuatro céntimos (5.776,24), IVA incluido, se propone adjudicar el correspondiente contrato menor a la empresa «NorthPoint Solution S.L.» con número de NIF B66888413, en virtud de lo establecido en el artículo 25.1. de la Norma de Ejecución Presupuestaria para el presupuesto general del Ayuntamiento de Durango para el ejercicio 2025 (en adelante, NEP 2025).

Al encontrarnos ante un contrato menor, la fase “A” (autorización del gasto) ni la fase “D” (disposición o compromiso) no están sujetas a fiscalización, siendo solamente la fase “O” (reconocimiento de la obligación) la que el órgano interventor del Ayuntamiento fiscalice (art. 219.1 del Real Decreto Legislativo 2/2004, de 5 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales).

A su vez, en virtud de lo dispuesto en el artículo 153.2. de la LCSP 2017, en el caso de los contratos menores se deberá acreditar su existencia con los documentos a los que se refiere el artículo 118 de la citada LCSP 2017.

En cuanto a la disponibilidad de crédito adecuado y suficiente para hacer frente a los gastos derivados de la ejecución del suministro e instalación del sistema objeto del contrato, una vez analizada la partida presupuestaria 41.3422.62302 «Otras Instalaciones. Tabira» del Presupuesto General del OAA «Durango Kirolak», podemos afirmar que no se dispone de crédito suficiente, por lo que se debe proceder a la concesión de crédito adicional en la citada partida presupuestaria con cargo al remanente de tesorería del organismo con el importe que se detalla a continuación:

Partida presupuestaria del Presupuesto General del OAA «Durango Kirolak»	Importe
41.3422.62302 «Otras Instalaciones. Tabira»	6.000,00 €

Y para que conste y surta los efectos que correspondan, se emite el presente informe, sin perjuicio de otro de mejor criterio fundado en derecho.

JOSEBA IÑAKI INZA  
ARREGUI -  
15379104Q

F Firmado digitalmente por JOSEBA IÑAKI INZA ARREGUI -  
15379104Q  
Nombre o razón social: DNI: e-ES, o-AYUNTAMIENTO DE  
DURANGO - DURANGOKO UDALA, ou-010480274,  
ou-CERTIFICADO ELECTRÓNICO DE EMPLEADO PÚBLICO,  
title-TECNICO DE DEPORTES, crn-JOSEBA IÑAKI INZA ARREGUI -  
15379104Q, gname-JOSEBA IÑAKI, sn=INZA ARREGUI,  
serialNumber-IDCES-15379104Q  
Fecha: 2022-08-05 13:48:30 +0200

Técnico de Deportes del OAA «Durango Kirolak»

## **KREDITUAK ALDARAZTEKO ESPEDIENTEA EXPEDIENTE DE MODIFICACIÓN DE CRÉDITOS**

**AURREKONTUA 2025 / PRESUPUESTO 2025  
MODALITATEA / MODALIDAD**

**Kreditu gehigarria / Crédito adicional  
Zk/Nº: 06/2025/MC**

## HASIERA

### Ebazpena

2025ko martxoaren 8ko 2054/0951 zenbakidun alkaretza-dekretuaren bidez 2024ko ekitaldiko likidazioa onartu dela ikusirik, eta hortik gastu orokorretarako diruzaintzako soberakin likidoa ondorioztatzen da, **830.651,97** eurokoa.

2025eko urriaren 9ko, Durango Kirolakeko arduradunek egindako proposamenak ikusirik, non **32.200,00** euro, kreditu gehigarrian, ondoko kontu-sailetan inbertsio hau egiteko:

## INCOACIÓN

### Resolución

Vista la aprobación mediante decreto de alcaldía número 2025/0951 del 28 de marzo de 2025 de la liquidación del ejercicio 2024, de la cual se deduce un Remanente Líquido de Tesorería para Gastos Generales de **830.651,97** euros.

Vista la propuesta realizada por el responsable de Durango Kirolak con fecha de 9 de octubre de 2025 donde se solicitan **32.200,00** euros, en crédito adicional para acometer las siguientes inversiones en las siguientes partidas:

Durango Kirolak' Aeren Aurrekonuntu Orokorraren aurrekontu-partida Partida presupuestaria del Presupuesto General del OAA 'Durango Kirolak'		Zenbatekoa Importe
41.3422.62302	Beste instalazio batzuk. Tabira / Otras instalaciones. Tabira.	6.000,00 €
41.3425.62301	Makinaria, instalazioak eta tresneria. Landako II / Maquinaria, instalaciones y utilaje. Landako II.	5.000,00 €
41.3425.662302	Beste instalazio batzuk. Landako II / Otras instalaciones. Landako II.	14.500,00 €
41.3426.60105	Instalazio elektrikoak. San Fausto / Instalaciones eléctricas. San Fausto.	6.700,00 €
		<b>32.200,00</b> €

Eta Aurrekontuak Betearazteko Arauaren 6. artikuluan eta Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzko abenduaren 2ko 10/2003 Foru Arauaren 29. artikuluan aurreikusitakoaren babesean, agindu horiek kreditu transferentzia modalitatearen bidez kreditu aldaketarako inguruabarrik jasotzen dituztelarik.

Y al amparo de lo previsto en el artículo 10 de la Norma de Ejecución Presupuestaria y del artículo 34 de la Norma Foral 10/2003, de 2 de diciembre, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Bizkaia, concurriendo las circunstancias que dicho precepto contempla para la modificación de créditos mediante la modalidad de crédito adicional.

## AGINTZEN DUT:

Kreditu gehigarriaren bidez kredituak aldatzeko expedientea izapidetu bedi, eta, amaitu ondoren, eskumena duen organoaren onespenaren esku jar bedi, dagokion batzordeak, hala badagokio, irizpena eman ondoren.

## ORDENO:

Instrúyase el correspondiente expediente para la modificación de créditos mediante la modalidad de crédito adicional y una vez ultimado, sométase a la aprobación del órgano competente, previo dictamen, si procede, de la correspondiente comisión.

Durango, 9 de octubre de 2025

Iker Txertudi Gaztelu  
Presidentea / Presidente



## 06/2025/MC LimpiafondosVigilanciaAforoLuminaria

### Durango Kirolak

RTE. TESORERÍA LÍQUIDO	830,651.97 €
RTE. PARA GTOS. CON FINANCIACIÓN AFECTADA	0.00 €
RTE.TES. PARA GTOS. GRALES.	830,651.97 €

Incorp.Créd.: 01/2025/MC	183,949.66 €
	183,949.66 €
<b>RTE. TESORERÍA DISPONIBLE.</b>	<b>646,702.31 €</b>

Ppto. 2025	4,777,816.24 €
Resolución: Máx. 5%	238,890.81 €
Junta	407,811.50 €
02/2025/MC	29,200.93 €
03/2025/MC	4,814.59 €
04/2025/MC	40,600.00 €
05/2025/MC	77,237.06 €
<b>Total Decreto</b>	<b>151,852.58 €</b>
<b>Total Pleno/Junta</b>	<b>0.00 €</b>

Pendiente Decreto	87,038.23 €
Pendiente Pleno/Junta	407,811.50 €

TOTAL PENDIENTE **494,849.73 €**

Análisis de las modificaciones de crédito / Kreditu Aldaketen analisia

<b>Tipo de modificación /</b> <b>Aldaketa mota</b>	Credito adicional / Kreditu gehigarria	▼	<b>Expediente /</b> <b>Espedientea:</b>	06/2025/MC
---	--	---	--	------------

Aplicaciones que financian / Finantzatzen dituzten aplikazioak		
Aplicación / Aplikazioa	Descripción / Deskribapena	Importe / Zenbatekooa
87001	Diruzaintzako gerakintza gasto orokorra / Remanente de tesorería para gastos general	32,200,00 €
<b>Total / Guztira</b>		<b>32,200,00 €</b>

Aplicaciones que reciben / Jasotzen dituzten aplikazioak				
Aplicación / Aplikazioa		Descripción / Deskribapena		Importe / Zenbatekooa
41	3422	62302	Beste instalazio batzuk. Tabir / Otras instalaciones. Tabir	6.000,00 €
41	3425	62301	Makinaria, instalazioak eta tresneria. Landako II / Maquinaria, instalaciones y utillaje. Landako	5.000,00 €
41	3425	62302	Beste instalazio batzuk. Landako II / Otras instalaciones. Landako	14.500,00 €
41	3426	60105	Instalazio elektrikoak. San Fausto / Instalaciones eléctricas. San Faust	6.700,00 €
<b>Total / Guztira</b>				<b>32.200,00 €</b>

## **Transferencias / Transferentziak**

*Datos económicos (Norma Foral 10/03, artículo 29.4) / Datu ekonomikoak (10/03 Foru Araua, 29.4 artikulua)*

**Créditos Adicionales / Kreditu gehigarriak**  
Condiciones (Norma Foral 10/03, artículo 34, y NEP, artículo 10) / Baldintzak (10/03 Foru Araua, 34. artikulua eta ABA, 10. artikulua)

El importe total anual no excede al 5% de los créditos iniciales del Presupuesto / Urteko zenbateko osoak ez du gainditzen aurrekontuko hasierako kredituen % 5	<input checked="" type="checkbox"/>
---	-------------------------------------

<i>Condiciones (Norma Foral 10/03, artículo 29.5) / Baldintzak (10/03 Foru Araua, 29.5. artikulua)</i>	
No se minorarán créditos de pago incrementados en función del régimen de transferencias o por créditos adicionales (salvo créditos de personal) / Ez dituzte transferentziaren erregimenaren arabera edo kreditu gehigarrien bitartez gehitutako ordainketa kredituak gutxituko	<input type="checkbox"/>
No se aumentarán los créditos que hayan sido minorados por otras transferencias / Ez dituzte beste transferentzia batzuen ondorioz gutxituak diren kredituak handituko	<input type="checkbox"/>
Realizada la transferencia se cumple que <i>ingresos corrientes &gt;= gastos corrientes + cap. IX de gastos</i> / Ezin dituzte zabalgarritzat hartzen diren kredituak gutxitu, kalifikazio hori galduz, beraz, eta geroago ezin gehitu dira	<input type="checkbox"/>

## Órgano que aprueba la modificación / Aldaketa onartzen duen organoa

## Decreto / Dekretua

Durango, 09-10-2025

Contabilidad

#### **Interventor / Kontuhartzalea**

Durango, 13 de octubre de 2025

Jokin Palacio Perez  
Kontu-hartzailea : Interventor

*George E.*

Elektronikoki izenpeturiko agiria  
Documento firmado electrónicamente

## KONTU-HARTZAILETZAKO TXOSTENA

Lehendakariaren ebazpen bidez agindutakoa betez, eta gaikuntza nazionala duten Toki Administrazioko funtzionarioen araubide juridikoa arautzen duen martxoaren 16ko 128/2018 Errege Dekretuaren 4.1, b) 2.artikuluak esleitzen dizkidan eginkizunak betez, honako hau jakinarazten dut:

Proposatutako zenbatekoari dagozkion gastuak egin ahal izateko, ez dagoela kreditu nahikorik Juntak onartutako lotura juridikoaren mailan finantzatzeko aurrekontu-sailetan.

Aurrekontuan proposatutako ordainketa-kreditua sortu edo handitzeko, Kreditu Gehigarrien expedientea erabili eta izapidetu behar dela; Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzko abenduaren 2ko 10/2003 Foru Arauaren 34.1 artikuluak ematen dion hondarizaera duen arren azkeneko modalitate horri, ezin zaielako proposatutako gastuei aurre egin aipatutako araudian aurreikusitako kreditua aldatzeko gainerako modalitateen bidez.

Proposatutako aurrekontuetako kreditu gehikuntzek finantzaketa nahikoa dutela, **2024**ko Aurrekontuaren likidaziotik eratorritako gastu orokorretarako diruzaintzaren gerakinak datorrena.

Aipatutako gastuen premia eta urgentzia dagozkion zerbitzuen txostenean eta lehendakariaren ebazpenean egiazatzen dela.

## INFORME DE INTERVENCIÓN

En cumplimiento de lo ordenado mediante resolución de la presidencia y, en el ejercicio de las funciones que me atribuye el artículo 4.1, b) 2º del Real Decreto 128/2018, de 16 de marzo, por el que se regula el régimen jurídico de los funcionarios de Administración Local con habilitación de carácter nacional, tengo a bien informar:

Que para poder llevar a cabo los gastos relacionados en la cuantía propuesta, no hay crédito disponible suficiente en las partidas presupuestarias destinadas a financiarlos en el nivel de vinculación jurídica aprobado por la Junta.

Que para formalizar la creación o incremento de crédito de pago propuesto en el Presupuesto afectado, procede utilizar e instruir el expediente de modificación de crédito bajo la modalidad de Crédito Adicional, dado que, pese al carácter residual que le otorga a esta última modalidad el artículo 34.1 de la Norma Foral 10/2003 de 2 de diciembre, Presupuestaria de las Entidades Locales, no es posible la cobertura de los gastos propuestos mediante las demás modalidades de modificación de crédito previstas en la citada normativa.

Que los incrementos de crédito presupuestarios de pago propuestos disponen de suficiente financiación, procedente del remanente de tesorería general derivado de la liquidación del Presupuesto de **2024**.

Que la necesidad y urgencia de los gastos relacionados queda acreditado en el informe de los servicios correspondiente y en la resolución de la presidencia.

Kreditu Gehigarrien modalitateko Kreditu-Aldaketarako expedientea onartzea Durango Kirolak-eko Batzarrari dagokio, aipatutako Foru Arauaren 34.3 artikuluan ezarritako zuzeneko esleipenari jarraituz, eta Aurrekontu Orokorra onesteko ezarritako informazio, erreklamazio, publicitate eta errekursoei buruzko izapideak aplikatuko zaizkio. Gainera, expedientearen kopia bat bidali behar zaio Bizkaiko Foru Aldundiari. Hala ere, 34.5 artikuluak adierazten du ekitaldi bakoitzeko Aurrekontua Beteatzeko Arauak salbuespenezko araubide bat ezarri ahal izango duela, eta erakundearren Presidenteari esleitzen diola kreditu gehigarriak onartzeko eskumena, baldin eta urtean metatuta Aurrekontuaren %5etik gorako gehikuntza ez badakarte.

Esan bezala, Aurrekontua Beteatzeko Arauak Presidenteari esleitzen dio Aurrekontuaren hasierako kredituen %5etik gorako gehikuntza ez dakarten kreditu gehigarriak onartzeko eskumena. Kasu honetan ez dira aplikatzekoak Aurrekontuei buruzko Foru Arauaren 15., 17. eta 18. artikuluetako informazio, erreklamazio eta publicitatearen inguruko arauak. Proposatutako kreditu gehigarrien zenbatekoak ez duenez %5 hori gainditzen, Lehendakariari dagokio eskumena.

Aurrekontuaren hasierako kredituak **4.777.816,24 eurokoak** dira eta horien %5a **238.890,81 eurokoak**.

10/2003 Foru Arauaren 48.artikuluko 6. eta 7. zenbakietan jasotako aurrekuspenen arabera, finantzaketa-baliabide gisa erabiltzeko Diruzaintzako Gerakin likidoa, honako hau da:

La aprobación del expediente de Modificación de Créditos en la modalidad de Crédito Adicional compete a la Junta de Durango Kirolak, por atribución directa establecida en el artículo 34.3 de la Norma Foral citada, y le son de aplicación los trámites sobre información, reclamaciones, publicidad y recursos establecidos para la aprobación del Presupuesto General, debiéndose remitir, incluso, una copia del expediente a la Diputación Foral de Bizkaia. El artículo 34.5, nos obstante, señala que la Norma de Ejecución Presupuestaria de cada ejercicio podrá establecer un régimen excepcional, atribuyendo al Presidente de la Entidad la competencia para la aprobación de aquellos créditos adicionales que acumulativamente al año no supongan incremento superior al 5% del Presupuesto.

En efecto, la Norma de Ejecución Presupuestaria atribuye al Presidente la competencia para la aprobación de aquellos créditos adicionales que acumulativamente al año no supongan incremento superior al 5% de los créditos iniciales del Presupuesto. En este caso, no resultan de aplicación las normas sobre información, reclamación y publicidad a que se refieren los artículos 15, 17 y 18 de la Norma Foral Presupuestaria. La cuantía de los créditos adicionales propuestos no rebasa ese 5%, por lo que la competencia corresponde a la Presidencia.

Los créditos iniciales del presupuesto ascienden a **4.777.816,24 euros** y el 5% de ello son **238.890,81 euros**.

Al amparo de las previsiones contenidas en los números 6 y 7 del artículo 48 de la Norma Foral 10/2003, el Remanente líquido de Tesorería, a efectos de su disponibilidad como recurso de financiación, es el siguiente:

<b>OSAGAIAK / COMPONENTES</b>		
<b>1. (+) Funts likidoak / Fondos líquidos</b>		<b>1,424,910.37 €</b>
<b>2. (+) Kobratzeke dauden eskubideak / Derechos pendientes de cobro</b>		<b>18,043.91 €</b>
- (+) Urteko aurrekontukoak / del Presupuesto corriente		2,003.01 €
- (+) itxitako Aurrekontuetakoak / de Presupuestos cerrados		16,040.90 €
- (+) Aurrekontuzkoak ez diren eragiketetakoak / de operaciones no presupuestarias K22		-
<b>3. (-) Obligaciones pendientes de pago/ Ordaintzeko dauden obligazioak</b>		<b>608,239.19 €</b>
- (+) Urteko aurrekontukoak / del Presupuesto corriente		254,081.64 €
- (+) itxitako Aurrekontuetakoak / de Presupuestos cerrados		-
- (+) Hartzekodunen diru-sarreren aurrekontuetakoak / de Acreedores presupuesto de ingresos		-
- (+) Aurrekontuzkoak ez diren eragiketetakoak / de operaciones no presupuestarias		354,157.55 €
<b>4. (+) Oraindik aplikatu gabeko partidak / Partidas pendientes de aplicación</b>		-
- (-) behin betiko aplicatzeko dauden egindako kobrantzak / cobros realizados pendientes de		-
- (+)/ behin betiko aplicatzeko dauden egindako ordainketak / pagos realizados pendientes de		-
<b>I. Diruzaintzako gerakina guztira (I + 2 - 3 + 4) / Remanente de tesorería total (I + 2 - 3 + 4)</b>		<b>834,715.09 €</b>
<b>II. Kobrantza zalantzagarriko saldoak / Saldos de dudoso cobro</b>		<b>4,063.12 €</b>
<b>III. Gehiegizko finantziajio lotua / Exceso de financiación afectada</b>		<b>0.00 €</b>
<b>IV. Diruzaintzako gerakina gasto orokorretarako (I - II - III) / Remanente de tesorería para gastos generales (I - II - III)</b>		<b>830,651.97 €</b>

Txosten honen datan, **Durango Kirolakek** Diruzaintzako Gerakin Likidoaren zati bat erabili du Gastu Orokorretarako, aldaketa hauek egiteko:

A fecha del presente informe, **Durango Kirolak** ha utilizado parte del correspondiente Remanente Líquido de Tesorería para Gastos Generales para acometer las siguientes modificaciones:

Data Fecha	Aldaketa zenbakia Nº Modificación	Modalitatea Modalidad	Organo-eskudu Órgano competente	ZENB./IMP.
02/04/2025	01/2025/MC	Kreditu-txertaketa Incorporación remenentes RTGG	Lehendakaria / Presidente	183,949.66 €
22/04/2025	02/2025/MC	Kreditu-gehigarria / Crédito adicional	Lehendakaria /	29,200.93 €
20/05/2025	03/2025/MC	Kreditu-gehigarria / Crédito adicional	Lehendakaria /	4,814.59 €
01/08/2025	04/2025/MC	Kreditu-gehigarria / Crédito adicional	Lehendakaria /	40,600.00 €
25/09/2025	05/2025/MC	Kreditu-gehigarria / Crédito adicional	Lehendakaria /	77,237.06 €
<b>GUZTIRA / TOTAL</b>				<b>335,802.24 €</b>

Ondorioz, eta txostena egin den egunean, **494.849,73 euro** daude erabiltzeke. Horietatik, **87.038,23 euro** kreditu gehigarriaren modalitateko kreditu-aldaaketak izapidetzeko erabil daitezke, lehendakariaren dekretu bidez onesteko eta **407.811,50 euro** juntako erabaki bidez.

Kreditu gehigarri aldaketa honetan, gasto orokorretarako diruzaintzako gerakina erabiltzea proposatzen da, bertan aipatzen diren gastuak finantzatzeko **32.200,00 €-ko** zenbatekoarekin.

Hori guztia oinarri hartuta, eta eskatutako kreditu gehigarriaren zenbatekoa kontuan hartuta, bidezkoa da kreditua aldatzeko expedientearen aldeko txostena egitea, azaldutako moduan eta Lehendakaritzak onartzeko kreditu gehigarriaren modalitatean.

Consecuentemente, y a fecha de informe, se encuentran pendientes de utilización un total de **494.849,73 euros**, de los cuales un total de **87.038,23 euros** podrían ser utilizados para tramitar modificaciones de crédito por la modalidad de crédito adicional para su aprobación mediante decreto de la Presidenta y **407.811,50 euros** por acuerdo de la Junta.

En la presente modificación de crédito adicional, se propone la utilización de Remanente de Tesorería de gastos generales para la financiación de los gastos en él referidos, por importe de **32.200,00 €**

En base a todo ello, y teniendo en cuenta el importe del crédito adicional solicitado, procede informar en la forma expuesta y de modo favorable el expediente de modificación de crédito en la modalidad de crédito adicional para aprobar por Presidencia.

**Durango, 13 de octubre de 2025**  
Jokin Palacio Perez  
Kontu-hartzailea · Interventor

Eletronikoki izenpeturiko agiria  
Documento firmado electrónicamente

## KONTU-HARTZAIETZAKO TXOSTENA / INFORME DE INTERVENCIÓN JASANGARRITASUNA / SOSTENIBILIDAD

06/2025/MC expedientea / expediente

Bizkaiko Toki Erakundeen Aurrekontu Egonkor- tasunari eta Finantza Iraunkortasunari buruzko ekainaren 12ko 5/2013 Foru Arauaren 4. artiku- luak honela definitzen du finantza- jasangarritasuna: egungo eta etorkizuneko gas- tu-konpromisoak finantzatzeko gaitasuna, defizi- taren, zor publikoaren eta merkataritzaz- zorraren berankortasunaren mugen barruan, indarrean dagoen araudian ezarritakoaren arabera.

Bestalde, ekainaren 12ko 5/2013 Foru Arauaren 6.5 artikuluak ezartzen duenez, erakunde batek zorraren helburua betetzen badu, baina egonkor-tasunaren edo gastu-arauaren helburua betetzen ez badu, dagokion erakundearen finantza- jasangarritasuna arriskuan jartzen ez duten gas tuak Diruzaintzako Gerakinarekin finantzatzeagatik, betiere aurrekontua aurrezki garbi positiboa- rekin likidatzen badu eta 3. artikuluko 4. atalean ezarritakoari kalterik eragiten ez badio, ekonomia eta finantza- planaren ordez, kontu-hartzailetzako eginkizunak betetzen dituen organoaren txostena jarriko da, eta Juntari helaraziko zaio, jakinaren gainean egon dadin.

Durango Kirolak Erakunde Autonomoa, honekin batera atxikitzen den kreditua aldaketaren expedientea dela eta, gastu orokorretarako diruzaintzako gerakina erabiltzea proposatzen du aipatutako gastuei aurre egiteko, zenbatekoa **32.200,00 €** delarik.

La Norma Foral 5/2013, de 12 de junio, de esta- bilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera de las entidades locales de Bizkaia, en su artícu- lo 4, define la sostenibilidad financiera como la capacidad para financiar compromisos de gasto presentes y futuros dentro de los límites de déficit, deuda pública y morosidad de deuda comer- cial conforme a lo establecido en la normativa en vigor.

Por su parte, el artículo 6.5 de la Norma Foral 5/2013, de 12 de junio, establece que en caso de que una entidad cumpla con el objetivo de deuda, pero incumpla el objetivo de estabilidad o regla de gasto por financiar con Remanente de Tesorería gastos que no comprometen la sostenibilidad financiera de la respectiva entidad, siempre que liquide el presupuesto con ahorro neto positivo y, sin perjuicio de lo establecido en el artículo 3, apartado 4, se sustituirá el plan económico financiero por un informe del órgano que ejerza las funciones de intervención, que se elevará a la Junta para su conocimiento.

El Organismo Autónomo Durango Kirolak, en relación al expediente de modificación de crédito que se adjunta, propone la utilización de Remanente Líquido de Tesorería para Gastos Generales para la financiación de los gastos en él referidos, por importe de **32.200,00 €**.

Izan ere:

**01.** Durango Kirolak erakudeak, 2024ko abenduaren 31n, sarrera ez-finantzarioen gaineko zor biziaren bolumena % 0 zenn.

**02.** Aurrekontu-aldeketa horrek ez dio Durango Kirolak Erakunde Autonomoari eragotziko etorkizunean indarrean dagoen araudian hornitzaleei ordaintzeko ezarritako epeak betetzea.

**03.** 2023 eta 2024ko ekitaldietako likidazioen gasto orokorretarako aurrezki garbiaren eta Diruzaintzako Gerakinaren balioen datuak aztertu ondoren, taula honetan jaso dira:

	<b>2023ko likidazioa Liquidación 2023</b>	<b>2024ko likidazioa Liquidación 2024</b>
<b>Aurrezki garbia / Ahorro Neto</b>	Positiboa / Positivo	575,211.32 €
<b>Gasto orokorretarako Diruzaintzako gerakina</b>	733,187.77 €	830,651.97 €
<b>Remanente de Tesorería para gastos generales</b>		

**04.** Txosten honen datan, **Durango Kirolakek** Diruzaintzako Gerakin Likidoaren zati bat erabili du Gasto Orokorretarako, aldaketa hauek egiteko:

Dado que:

**01.** Durango Kirolak, a 31 de diciembre de 2024, tiene un volumen de deuda viva sobre ingresos no financieros de un 0%.

**02.** La presente modificación presupuestaria no impedirá al Organismo Autónomo Durango Kirolak cumplimientos futuros en relación a los plazos de pago a proveedores establecidos en la normativa vigente.

**03.** Tras el análisis de los datos de los valores de ahorro neto y Remanente de Tesorería para gastos generales de las liquidaciones de los ejercicios 2023 y 2024 que se plasman en el cuadro siguiente:

	<b>2023ko likidazioa Liquidación 2023</b>	<b>2024ko likidazioa Liquidación 2024</b>
<b>Aurrezki garbia / Ahorro Neto</b>	Positiboa / Positivo	575,211.32 €
<b>Gasto orokorretarako Diruzaintzako gerakina</b>	733,187.77 €	830,651.97 €
<b>Remanente de Tesorería para gastos generales</b>		

**04.** A fecha del presente informe, **Durango Kirolak** ha utilizado parte del correspondiente Remanente Líquido de Tesorería para Gastos Generales para acometer las siguientes modificaciones:

Data Fecha	Aldaketa zenbakia Nº Modificación	Modalitatea Modalidad	Organo-eskudu Órgano	ZENB./IMP.
02/04/2025	01/2025/MC	Kreditu-txertaketa Incorporación remenentes RTGG	Lehendakaria / Presidente	183,949.66 €
22/04/2025	02/2025/MC	Kreditu-gehigarria / Crédito adicional	Lehendakaria /	29,200.93 €
20/05/2025	03/2025/MC	Kreditu-gehigarria / Crédito adicional	Lehendakaria /	4,814.59 €
01/08/2025	04/2025/MC	Kreditu-gehigarria / Crédito adicional	Lehendakaria /	40,600.00 €
25/09/2025	05/2025/MC	Kreditu-gehigarria / Crédito adicional	Lehendakaria /	77,237.06 €
<b>GUZTIRA / TOTAL</b>				<b>335,802.24 €</b>

Ondorioz, eta txostenetan egin den egunean, **494.849,73 euro** daude erabiltzeke. Horietatik, **87.038,23 euro** kreditu gehigarriaren modalitateko kreditu-aldaaketak izapidezko erabil daitezke, lehendakariaren dekretu bidez onesteko eta **407.811,50 euro** juntako erabaki bidez.

Sartu nahi diren gastuak inbertsioak dira:

- \* **Tabira:** Personak zenbatzeko eta edukiera kontrolatzeko sistema eguneratzea, indarrean dagoen araudia betetzen dela bermatzeko.
- \* **Landakoko igerilekuak:** aurrekoia hausteagatik, teknologikoki aurreratuagoa den garbigarri berria erosi du.
- \* **Landako II:** Bideozaintza-sistema eguneratzea, Eusko Jaurlaritzan segurtasunaren arloko eskumena duen organoak eskatuta.
- \* **San Fausto frontoa:** Dagoen argiztapenaren ordez, LED sistema sektorizatu bat jartea, merkeagoa eta eraginkorragoa matxurak aurkitzeko eta isolatzeko orduan

Teknikari arduradunaren txostenean jasota dagoen bezala, ekitaldian zehr egingo diren eta etorkizunean gastu berrik sortuko ez duten gastu puntualak dira.

Gastu horiek, zerbitzuaren arduradunaren txostenaren arabera, ez dira etorkizuneko ekitaldiarako aurrekontu-konpromiso bat. Ondorioz, ez dira ulertu behar erakundeak etorkizuneko ekitalditan modu iraunkorrean bere gain hartu beharko lituzkeen egiturazko gastu gisa.

Consecuentemente, y a fecha de informe, se encuentran pendientes de utilización un total de **494.849,73 euros**, de los cuales un total de **87.038,23 euros** podrían ser utilizados para tramitar modificaciones de crédito por la modalidad de crédito adicional para su aprobación mediante decreto de la Presidenta y **407.811,50 euros** por acuerdo de la Junta.

Los gastos que se pretenden incorporar, son inversiones:

- \* **Tabira:** Actualización del sistema de conteo de personas y control de aforo, para garantizar el cumplimiento de la normativa vigente.
- \* **Piscinas de Landako:** Por rotura del anterior, compra de nuevo limpiafondos tecnológicamente más avanzado.
- \* **Landako II:** Actualización del sistema de video-vigilancia, solicitado por el órgano competente en materia de seguridad del Gobierno Vasco.
- \* **Frontón San Fausto:** Sustituir la iluminación existente, por un sistema LED sectorizado, más económico y efectivo a la hora de localizar y aislar averías.

Tal y como consta en los informes de técnico responsable, se trata de gastos puntuales que se van a acometer a lo largo del ejercicio, y que no van a generar nuevo gasto a futuro.

Estos gastos, según el informe del responsable del servicio, no suponen un compromiso presupuestario para ejercicios futuros. Consecuentemente, no deben entenderse como gastos de carácter estructural que el organismo tendría que asumir de manera sostenida en ejercicios futuros.

Beraz, ondoriozta daiteke aurrekontu-aldaketa honek ez duela Durango Kirolak finantza-jasangarritasuna arriskuan jartzen, ekainaren 12ko 5/2013 Foru Arauan ezarritakoaren arabera.

Por tanto, se puede concluir que la presente modificación presupuestaria no compromete la sostenibilidad financiera del Durango Kirolak en los términos establecidos en la Norma Foral 5/2013, de 12 de junio.

Hori da jakinarazteko dudan guztia,

Es todo lo que tengo a bien informar

**Durango, 13 de octubre de 2025**  
Jokin Palacio Perez  
Kontu-hartzalea · Interventor

Elektronikoki izenpeturiko agiria  
Documento firmado electrónicamente



DURANGO KIROLAKen Presidentea den  
**Iker Txertudi Gaztelu** Andreak hurrengo hau

Don **Iker Txertudi Gaztelu**, como  
Presidente de DURANGO KIROLAK

**ERABAKITZEN DU**

1. Hurrengo zerrendan azaltzen diren  
**ordainketak** onartzea

**RESUELVE**

1. Aprobar y hacer efectivos los **pagos**  
que figuran a continuación

Data	Interesatua/Tercero	Zenb/Imp	Azalpena/Concepto
	Kutxabank, S.A.(A95653077)	331.83 €	Finantza-gastuak / G.Financieros (01-09-25 al 30-09-25); 41.4521.36901

**331.83 €**

Eta horrela adierazten dizut, jakinearen  
gain izan zaitezen, eta bidezko  
ondorioetarako,

Lo manda y firma el expresado  
Presidente de Durango Kirolak

Durango, 15 de octubre de 2025  
**Iker Txertudi Gaztelu**  
Presidentea / Presidente

Eletronikoki izenpeturiko agiria  
Documento firmado electrónicamente



DURANGO KIROLAKen Jatorrizko Presidentea den **Iker Txertudi Gaztelu** Jaunak hurrengo hau

#### ERABAKITZEN DU

- 1. 14/25** (91.658,22 €; 85 factura) zerrendan azaltzen diren fakturak onartzea.
- 2.** Ordainketa agintza, Udal Diruzaintza atalak, legeak ezartzen dituen irizpideak bete direla baieztago ondoren.

Eta horrela adierazten dizut, jakinearen gain izan zaitezen, eta bidezko ondorioetarako,

Durango, 23 de octubre de 2025

Iker Txertudi Gaztelu  
Presidentea / Presidente

Don **Iker Txertudi Gaztelu**, como Presidente de DURANGO KIROLAK,

#### RESUELVE

1. Aprobar las facturas que figuran en la relación **14/25** (91.658,22 €; 85 facturas).
2. Ordenar el pago de la misma, una vez haya sido comprobada y cumplidos los extremos legalmente preceptivos por la Tesorería Municipal.

Lo manda y firma el expresado Presidente de Durango Kirolak,

Eletronikoki izenpeturiko agiria  
Documento firmado electrónicamente

# DURANGO KIROLAK - 2025

## Relación de facturas para su aprobación

Erlazio Zk. / Núm. de relación

14/25

17-oct-2025

Cód.Factura Org.	Núm.Factura Func.	Fecha fact. Econ.	Descripción Partida	Datos Tercero Datos Endosatario	Importe Base %IVA	IVA No Deductible	IVA Deductible	IRPF	Otras Retenciones	Importe Líquido	Estado Vto.
1	2025000317	2500000243	13/04/2025 L2: CONVERSIÓN TORNO BI-DIRECCIONAL, MATERIAL Y M.O. (03/20 25/MC)	B34040774-OMESA INFORMATICA, S.L.	3,979.00	835.59	0.00	0.00	0.00	4,814.59	V
41	3425	64401 O	APLICACIONES INFORMÁTICAS. LANDAKO II. 112/25	L2: SALA FITNESS. CONTROL AFOROS. (03/2025/MC).	3,979.00 21.00	835.59	0.00	0.00	0.00	4,814.59	FACE 12/06/2025
	2025000590	25FJI12472	21/07/2025 AR: MANILLA ANTIPÁNICO.	B20846481-I-SAI ACCESOS Y PRESENCIA, S.L.	853.44	179.22	0.00	0.00	0.00	1,032.66	V
41	3425	21102 O	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (CORRECTIV ADO)	-	853.44 21.00	179.22	0.00	0.00	0.00	1,032.66	FACE 19/09/2025
	2025000643	275	08/08/2025 L2: DESMONTAR CRISTALES, HACER CORTES Y LLEVAR AL CENTRO DE RECICLAJE. (04/2023/MC).	J95468732-JOSE LUIS ZENARRUZABEITIA LONGARAY-NEREÀ URIARTE L	2,600.00	546.00	0.00	0.00	0.00	3,146.00	V
41	3425	62501 O	MOBILIARIO Y ENSERES. LANDAKO II. 121/25	L2: ESPEJOS. SALA FITNESS, REUBICACIÓN (04/2025/MC).	2,600.00 21.00	546.00	0.00	0.00	0.00	3,146.00	FACE 07/10/2025
	2025000696	202501001303	02/04/2025 L2: KERAKOLL GEOLITE 10 25KG. LLEVADO POR IBAN	B95106753-MATERIALES DE CONSTRUCCION BERRIZ, S.L.	30.37	6.38	0.00	0.00	0.00	36.75	V
41	3425	21102 O	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (CORRECTIV ADO)	-	30.37 21.00	6.38	0.00	0.00	0.00	36.75	FACE 04/11/2025
	2025000699	19	10/09/2025 L2: JUNTA TORICA Y M.O.	B95713699-URMAK DISTRIBUCION, S.L.	50.95	10.70	0.00	0.00	0.00	61.65	V
41	3425	21102 O	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (CORRECTIV ADO)	-	50.95 21.00	10.70	0.00	0.00	0.00	61.65	FACE 09/11/2025
	2025000700	E595709000007	10/09/2025 AR: GASOLINA (36,80 L).	B88512975-PENINSULACO SL	42.43	8.91	0.00	0.00	0.00	51.34	V
				-							FACE 09/11/2025

Cód.Factura Org.	Núm.Factura Func.	Fecha fact. Econ.	Descripción Partida	Datos Tercero Datos Endosatario	Importe Base 42.43	%IVA 21.00	IVA No Deductible 8.91	IVA Deductible 0.00	IRPF 0.00	Otras Retenciones 0.00	Importe Líquido 51.34	Estado Vto.
41	3425	22104	CARBURANTES. LANDAKO II. ADO									
7	2025000701	2500553	29/08/2025 UI: JUEGO TOPE ESCALERA, CEPILLO PARED, BOLSAS FILTRO, ESLABONES CADENAS, PORTES.	B31229313-FANOR		319.88	67.17	0.00	0.00	0.00	387.05	V
41	3422	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. Z.TABIRA (CORRECT.) ADO		319.88	21.00	67.17	0.00	0.00		387.05	
8	2025000703	4	12/09/2025 AR: FOCOS PADEL. CAMBIAR, PORTES GRÚA, GASOIL Y M.O.	B22874861-JAVIER TECNICOS ELECTRICOS, S.L.	554.11	116.36	0.00	0.00	0.00	0.00	670.47	V
41	3425	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (CORRECTIV ADO		554.11	21.00	116.36	0.00	0.00		670.47	
9	2025000704	5	12/09/2025 AR: FOCO TENIS, CAMBIO, PORTESGRÚA, ALQUILER GRUA BRAZO, GASOIL Y M.O.	B22874861-JAVIER TECNICOS ELECTRICOS, S.L.	560.00	117.60	0.00	0.00	0.00	0.00	677.60	V
41	3425	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (CORRECTIV ADO		560.00	21.00	117.60	0.00	0.00		677.60	
10	2025000705	10	12/09/2025 TC: REPARACIÓN RIEGO POR ROTURA DESBROZADORA DIPUTACIÓN EN PUENTE DE LA PRESA DE TABIRA.	B22874861-JAVIER TECNICOS ELECTRICOS, S.L.	2,998.87	629.76	0.00	0.00	0.00	0.00	3,628.63	V
41	3422	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. Z.TABIRA (CORRECT.) ADO		2,998.87	21.00	629.76	0.00	0.00		3,628.63	
11	2025000706	12	12/09/2025 AR: REPARAR ALUMBRADO BALONERAA, M.O.	B22874861-JAVIER TECNICOS ELECTRICOS, S.L.	70.00	14.70	0.00	0.00	0.00	0.00	84.70	V
41	3425	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (CORRECTIV ADO		70.00	21.00	14.70	0.00	0.00		84.70	

	Cód.Factura Org.	Núm.Factura Func.	Fecha fact. Econ.	Descripción Partida	Datos Tercero Datos Endosatario	Importe Base 633.35	%IVA 133.00	IVA No Deductible 0.00	IVA Deductible 0.00	IRPF 0.00	Otras Retenciones 0.00	Importe Líquido 766.35	Estado Vto. V
12	2025000707	15	12/09/2025	L1: ESQUEMAS UNIFILARES CUADRO ELÉCTRICO GENERAL. DEFICIENCIAS DETECTADAS POR LA OCA Y PO R LA OJE.	B22874861-JAVIER TECNICOS ELECTRICOS, S.L.	633.35	133.00	0.00	0.00	0.00	0.00	766.35	V
41	3423	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO I (CORRECT.) ADO	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO I (CORRECT.) ADO	-	633.35	21.00	133.00	0.00	0.00	0.00	766.35	FACE 11/11/2025
13	2025000709	P25CON0422165 36	09/09/2025	TG: 24-07-25 AL 27-08-25. TH.GAS.	A81948077-ENDESA ENERGIA, S.A.U.	954.93	200.54	0.00	0.00	0.00	0.00	1,155.47	V
41	3422	22103	COMBUSTIBLES (GAS, FUEL,...). Z.TABIRA O 2025 GAS	COMBUSTIBLES (GAS, FUEL,...). Z.TABIRA O 2025 GAS	TG: 2025. GAS.	954.93	21.00	200.54	0.00	0.00	0.00	1,155.47	FACE 13/11/2025
14	2025000710	20250753	15/09/2025	L2: LAMPARA DULUX 9W (10).	B48550149-SUMINISTROS DE MATERIAL ELECTRICO IBAIZABAL, S.L.	38.40	8.06	0.00	0.00	0.00	0.00	46.46	V
41	3425	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (CORRECTIV ADO)	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (CORRECTIV ADO)	-	38.40	21.00	8.06	0.00	0.00	0.00	46.46	FACE 14/11/2025
15	2025000711	008137	15/09/2025	AR: SUSTITUCIÓN DETECTOR SALA ELÉCTRICA, TRAS DETECTARLO DURANTE MANTENIMIENTO ANUAL.	A48178024-SERCOIN SISTEMAS DE SEGURIDAD, S.A.	124.47	26.14	0.00	0.00	0.00	0.00	150.61	V
41	3425	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (CORRECTIV ADO)	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (CORRECTIV ADO)	-	124.47	21.00	26.14	0.00	0.00	0.00	150.61	FACE 14/11/2025
16	2025000712	25FJI12987	15/09/2025	AR: CERRADURAS ELECTRÓNICAS Y ELECTRÓNICA PARA SU PUESTA ON LINE.	B20846481-I-SAI ACCESOS Y PRESENCIA, S.L.	2,957.72	621.12	0.00	0.00	0.00	0.00	3,578.84	V
41	3425	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (CORRECTIV ADO)	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (CORRECTIV ADO)	-	2,957.72	21.00	621.12	0.00	0.00	0.00	3,578.84	FACE 14/11/2025
17	2025000713	25FJI12988	15/09/2025	FE: CERRADURAS ELECTRÓNICAS Y ELECTRÓNICA PARA SU PUETA ON LINE.	B20846481-I-SAI ACCESOS Y PRESENCIA, S.L.	2,288.12	480.51	0.00	0.00	0.00	0.00	2,768.63	V
					-								FACE 14/11/2025

Cód.Factura Org.	N.ºm.Factura Func.	Fecha fact. Econ.	Descripción Partida	Datos Tercero Datos Endosatario	Importe Base 2,288.12	%IVA 21.00	IVA No Deductible 480.51	IVA Deductible 0.00	IRPF 0.00	Otras Retenciones 0.00	Importe Líquido 2,768.63	Estado Vto.
41	3424	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. F.EZKURDI (CORRECTIVO ADO)									
18	2025000714	7615	16/09/2025 AR: PELOTAS PADEL WILSON PREMI, PORTES.	B48978787-KIROL NAGUSIA, S.L.	229.50	48.20	0.00	0.00	0.00	277.70	V	FACE 15/11/2025
41	3425	22110	MATERIAL TÉCN. Y ESPECIAL. LANDAKO II (DEPORTIVO) ADO		229.50	21.00	48.20	0.00	0.00		277.70	
19	2025000715	20252369	15/09/2025 L1: FREGADERO PARED.	A20067195-DOMINGO AZPIRI S.A.	99.95	20.99	0.00	0.00	0.00	120.94	V	FACE 15/11/2025
41	3423	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO I (CORRECT.) ADO		99.95	21.00	20.99	0.00	0.00		120.94	
20	2025000716	1250482603	12/09/2025 DK: AGO-SEP. DERECHOS DE AUTOR.	G28029643-SOCIEDAD GENERAL DE AUTORES Y EDITORES · AUTORE ET	141.02	29.61	0.00	0.00	0.00	170.63	V	FACE 16/11/2025
41	3421	22601	CANONES. DK ADO		141.02	21.00	29.61	0.00	0.00		170.63	
21	2025000717	2612	17/09/2025 DK: FUNDA PLASTIFICAR, CARPETATRASLUCIDA 20 FUNDAS.	B95446977-PALACIO Y FAMILIA, SL	119.41	25.08	0.00	0.00	0.00	144.49	V	FACE 16/11/2025
41	3421	22001	MATERIAL DE OFICINA ORDINARIO NO INVENTARIABLE. DK ADO		119.41	21.00	25.08	0.00	0.00		144.49	
22	2025000718	2025 0 505323	15/09/2025 UI: SEP. ALQUILER VALLADO, PIE, PORTE Y SEGURO.	B95114294-ALQUILERES MAX DURANGO, S.L.	132.73	27.87	0.00	0.00	0.00	160.60	V	FACE 17/11/2025
41	3422	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. Z.TABIRA (CORRECT.) ADO		132.73	21.00	27.87	0.00	0.00		160.60	
23	2025000719	7583	18/09/2025 FE: INSPECCIÓN-LIMPIEZA TUBERÍA PLUVIALES CON EQUIPO ALTA PRESIÓN.	B95938973-DESATASCOS DOMARCO DURANGO, S.L.	286.90	28.69	0.00	0.00	0.00	315.59	V	FACE 17/11/2025
41	3424	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. F.EZKURDI (CORRECTIVO ADO)		286.90	10.00	28.69	0.00	0.00		315.59	

	Cód.Factura Org.	Núm.Factura Func.	Fecha fact. Econ.	Descripción Partida	Datos Tercero Datos Endosatario	Importe Base %IVA	IVA No Deductible	IVA Deductible	IRPF	Otras Retenciones	Importe Líquido	Estado Vto.
24	2025000720	TA7JN0115180	19/09/2025	TG: SEP. 946217147. TELÉFONO.	A82018474-TELEFONICA DE ESPAÑA, S.A. -	14.38	3.02	0.00	0.00	0.00	17.40	V FACE 18/11/2025
41	3422	22201	TELEFONO. Z.TABIRA ADO			14.38	21.00	3.02	0.00	0.00	17.40	
25	2025000721	TA7JN0115182	19/09/2025	TG: SEP. 946215047. TELÉFONO.	A82018474-TELEFONICA DE ESPAÑA, S.A. -	14.38	3.02	0.00	0.00	0.00	17.40	V FACE 18/11/2025
41	3422	22201	TELEFONO. Z.TABIRA ADO			14.38	21.00	3.02	0.00	0.00	17.40	
26	2025000722	TA7JN0115181	19/09/2025	TG: SEP. 946215032. TELÉFONO.	A82018474-TELEFONICA DE ESPAÑA, S.A. -	18.41	3.87	0.00	0.00	0.00	22.28	V FACE 18/11/2025
41	3422	22201	TELEFONO. Z.TABIRA ADO			18.41	21.00	3.87	0.00	0.00	22.28	
27	2025000723	34251	19/09/2025	DK: CINTA EVOLIS PRIMACY 2, COLOR (7), KIT LIMPIEZA ZENIUS- PRIMACY BÁSICO 5 CARDS AUTOADHESIVAS + 5 BASTONCILLOS.	B48942700-OFIMATIKA LAN S L -	522.30	109.68	0.00	0.00	0.00	631.98	V FACE 18/11/2025
41	3421	22001	MATERIAL DE OFICINA ORDINARIO NO INVENTARIAL. DK ADO			522.30	21.00	109.68	0.00	0.00	631.98	
28	2025000725	E 1439	19/09/2025	DK: JUL. ACTIVIDADES.	B75217935-ATHLON KUDEAKETA, S.L. -	5,980.37	1,255.88	0.00	0.00	0.00	7,236.25	V FACE 18/11/2025
41	3421	22711	SERVICIOS DEPORTIVOS. DK O 59/2023/ID KN	DK: 2025. ACTIVIDADES + ROCO. 20-01-25 AL 19-01-26. 1ª PRÓRROGA.		5,980.37	21.00	1,255.88	0.00	0.00	7,236.25	
29	2025000726	E595709000035	19/09/2025	UI: 2640-GTC. GASOLEO A (39,09).	B88512975-PENINSULACO SL -	41.32	8.68	0.00	0.00	0.00	50.00	V FACE 18/11/2025
41	3422	22104	CARBURANTES. ZONA TABIRA. ADO			41.32	21.00	8.68	0.00	0.00	50.00	
30	2025000727	E595709000043	20/09/2025	UI: SOPLADOR. GASOLINA (20).	B88512975-PENINSULACO SL -	22.73	4.77	0.00	0.00	0.00	27.50	V FACE 19/11/2025
41	3422	22104	CARBURANTES. ZONA TABIRA. ADO			22.73	21.00	4.77	0.00	0.00	27.50	

Cód.Factura Org.	N.ºm.Factura Func.	Fecha fact. Econ.	Descripción Partida	Datos Tercero Datos Endosatario	Importe Base %IVA	IVA No Deductible	IVA Deductible	IRPF	Otras Retenciones	Importe Líquido	Estado Vto.
31	2025000728	E595709000044	20/09/2025 UI: GRUPO ELECTRÓGENO. GASÓLEO A (50).	B88512975-PENINSULACO SL -	52.69	11.06	0.00	0.00	0.00	63.75	V FACE 19/11/2025
41	3422	22104	CARBURANTES. ZONA TABIRA. ADO		52.69	21.00	11.06	0.00	0.00	63.75	
32	2025000729	669	19/09/2025 L2: CILIT (2).	B75232900-URAK SOLUCIONES TECNICAS AL AGUA, S.L. -	650.00	136.50	0.00	0.00	0.00	786.50	V FACE 21/11/2025
41	3425	22111	MATERIAL TÉCN. Y ESPECIAL. LANDAKO II (QUIMICOS) ADO		650.00	21.00	136.50	0.00	0.00	786.50	
33	2025000730	479	19/09/2025 L1: LINEAS VOLEYBALL NEGRO, CASQUILLOS POSTES VOLEY CON TAPAA TEFLÓN Y COLOCACIÓN.	B95167060-A. INDE EDUCA, S.L. -	447.10	93.89	0.00	0.00	0.00	540.99	V FACE 21/11/2025
41	3423	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO I (CORRECT.) ADO		447.10	21.00	93.89	0.00	0.00	540.99	
34	2025000731	845050039	06/09/2025 DK: JUN-AGO. IMPRESORAS.	B82080177-RICOH ESPAÑA, S.L.U. -	399.66	83.93	0.00	0.00	0.00	483.59	V FACE 21/11/2025
41	3421	20501	ARRENDAMIENTO DE EQUIPOS PARA PROC. INFORMACIÓN O 33/2023/ID_KN	DK: 2025. IMPRESORAS.	399.66	21.00	83.93	0.00	0.00	483.59	
35	2025000732	308	22/09/2025 L1: SALA E. TRASLADAR Y COLOCAR ENCOLADO ESPEJOS.	J95468732-JOSE LUIS ZENARRUZABEITIA LONGARAY- NEREA URIARTE L -	550.00	115.50	0.00	0.00	0.00	665.50	V FACE 21/11/2025
41	3423	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO I (CORRECT.) ADO		550.00	21.00	115.50	0.00	0.00	665.50	
36	2025000733	845059623	06/09/2025 DK: JUN-AGO. IMPRESORAS. VARIABLE.	B82080177-RICOH ESPAÑA, S.L.U. -	229.99	48.30	0.00	0.00	0.00	278.29	V FACE 21/11/2025
41	3421	20501	ARRENDAMIENTO DE EQUIPOS PARA PROC. INFORMACIÓN O 33/2023/ID_KN	DK: 2025. IMPRESORAS.	229.99	21.00	48.30	0.00	0.00	278.29	

	Cód.Factura Org.	N.ºm.Factura Func.	Fecha fact. Econ.	Descripción Partida	Datos Tercero Datos Endosatario	Importe Base %IVA	IVA No Deductible	IVA Deductible	IRPF	Otras Retenciones	Importe Líquido	Estado Vto.
37	2025000734	202508865	23/09/2025	DK: ZAPATOS MODELO DELFÍN. TALLA 43 (ATXIO).	B48301329-SUMINISTROS MUGARRA, S.L. -	101.58	21.33	0.00	0.00	0.00	122.91	V FACE 22/11/2025
41	3421	22105	LENCERIA Y VESTUARIO. DK ADO			101.58	21.00	21.33	0.00	0.00	122.91	
38	2025000736	08/25	16/09/2025	DK: AGO. SPOTIFY.	079048772A- SCLAVI*AZAMBUJA,LAURA DENISE -	14.87	3.12	0.00	0.00	0.00	17.99	V SICAP 23/11/2025
41	3421	22601	CANONES. DK ADO			14.87	21.00	3.12	0.00	0.00	17.99	
39	2025000737	09/25	16/09/2025	DK: SEP. SPOTIFY.	079048772A- SCLAVI*AZAMBUJA,LAURA DENISE -	14.87	3.12	0.00	0.00	0.00	17.99	V SICAP 23/11/2025
41	3421	22601	CANONES. DK ADO			14.87	21.00	3.12	0.00	0.00	17.99	
40	2025000738	25FCI11801	21/08/2025	L2: DETECTOR DOBLE TECNOLOGÍA,DESPLAZAMIENTO Y M.O.	A20202487-SABICO SEGURIDAD, S.A. -	111.03	23.32	0.00	0.00	0.00	134.35	V FACE 24/11/2025
41	3425	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (CORRECTIV ADO)			111.03	21.00	23.32	0.00	0.00	134.35	
41	2025000739	022265	10/09/2025	UI: REPONER CARTELERA OBsoleta, MATERIAL Y M.O.	A48647291-SEGURIDAD INCENDIOS SERCOIN SOCIEDAD ANONIMA -	210.00	44.10	0.00	0.00	0.00	254.10	V FACE 24/11/2025
41	3422	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. Z.TABIRA (CORRECT.) ADO			210.00	21.00	44.10	0.00	0.00	254.10	
42	2025000740	022401	10/09/2025	L2: 2025. EXTINCIÓN. 1011218.	A48647291-SEGURIDAD INCENDIOS SERCOIN SOCIEDAD ANONIMA -	518.00	108.78	0.00	0.00	0.00	626.78	V FACE 24/11/2025
41	3425	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (PREVENTIV ADO)			518.00	21.00	108.78	0.00	0.00	626.78	
43	2025000741	105908	27/09/2025	AR: REPUESTO FOCOS (4), PISTASTENIS-PADEL.	A95067914-SALTOKI BIZKAIA S.A. -	1,412.00	296.52	0.00	0.00	0.00	1,708.52	V FACE 28/11/2025

Cód.Factura Org.	Núm.Factura Func.	Fecha fact. Econ.	Descripción Partida	Datos Tercero Datos Endosatario	Importe Base 706.00	%IVA 21.00	IVA No Deductible 148.26	IVA Deductible 0.00	IRPF 0.00	Otras Retenciones 0.00	Importe Líquido 854.26	Estado Vto.
41	3425	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (CORRECTIV ADORC 100/25	AR: PROYECTORES PISTA PADEL.	706.00	21.00	148.26	0.00	0.00	0.00	854.26	
41	3425	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (CORRECTIV ADO		706.00	21.00	148.26	0.00	0.00	0.00	854.26	
44	2025000743	2504356996	30/09/2025 TC: 3.TRIM. 579712. ASCENSOR.	F20025318-ORONA, S.COOP	186.00	39.06	0.00	0.00	0.00	225.06	V FACE 29/11/2025	
41	3422	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. Z.TABIRA (PREVENTIVO ADO		186.00	21.00	39.06	0.00	0.00	225.06		
45	2025000744	2504356995	30/09/2025 L2: 3.TRIM. 579710-11. ASCENSOR.	F20025318-ORONA, S.COOP	258.00	54.18	0.00	0.00	0.00	312.18	V FACE 29/11/2025	
41	3425	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (PREVENTIV ADO		258.00	21.00	54.18	0.00	0.00	312.18		
46	2025000745	2504356994	30/09/2025 L1: 3.TRIM. 579709. SALVAESCALERAS.	F20025318-ORONA, S.COOP	72.00	15.12	0.00	0.00	0.00	87.12	V FACE 29/11/2025	
41	3423	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO I (PREVENTIVO ADO		72.00	21.00	15.12	0.00	0.00	87.12		
47	2025000746	FV2517865	30/09/2025 UI: VACIADO PAPELERAS Y RETRIDA DE RESIDUOS EN EXTERIOR PISCINAS.	G48945166-FUNDACION LANTEGI BATUAK	2,964.00	622.44	0.00	0.00	0.00	3,586.44	V FACE 29/11/2025	
41	3422	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. Z.TABIRA (CORRECT.) ADO		2,964.00	21.00	622.44	0.00	0.00	3,586.44		
48	2025000747	00752/25	30/09/2025 SEP. TRATAMIENTO DDD.	B95677613-AMBILUR SERVICIOS AMBIENTALES S.L	155.96	32.76	0.00	0.00	0.00	188.72	V FACE 29/11/2025	
41	3423	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO I (PREVENTIVO ADO		77.98	21.00	16.38	0.00	0.00	94.36		
41	3425	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (PREVENTIV ADO		77.98	21.00	16.38	0.00	0.00	94.36		

	Cód.Factura Org.	Núm.Factura Func.	Fecha fact. Econ.	Descripción Partida	Datos Tercero Datos Endosatario	Importe Base %IVA	IVA No Deductible	IVA Deductible	IRPF	Otras Retenciones	Importe Líquido	Estado Vto.
49	2025000749	INV/2025/3864	30/09/2025	UI: SEP. ALQUILER 6 MÓDULOS (SANITARIOS, CAMERINOS Y TAQUILLA).	B95803292-INDARLAN OBRAS Y EVENTOS, S.L.L.	6,752.51	1,418.03	0.00	0.00	0.00	8,170.54	V
41	3422	20401	ARRENDAMIENTOS DE MOBILIARIO. Z.TABIRA O	KN2024000011	UI: 2025. MÓDULO PORTÁTILES EXTERIORES.	6,752.51	21.00	1,418.03	0.00	0.00	8,170.54	FACE 29/11/2025
50	2025000751	212509290300033	29/09/2025	L2: 30-06-25 AL 31-07-25. GD. 79	A95758389-IBERDROLA CLIENTES, S.A.	8,179.65	1,717.73	0.00	0.00	0.00	9,897.38	V
41	3425	22101	ENERGIA ELECTRICA. LANDAKO II. O	2025 ELECTRICIDAD	L2: 2025. ELECTRICIDAD.	8,179.65	21.00	1,717.73	0.00	0.00	9,897.38	FACE 29/11/2025
51	2025000752	212509290300219	29/09/2025	FE: 31-07-25 AL 31-08-25. DX. 95	A95758389-IBERDROLA CLIENTES, S.A.	51.96	10.91	0.00	0.00	0.00	62.87	V
41	3424	22101	ENERGIA ELECTRICA. F. EZKURDI O	2025 ELECTRICIDAD	FE: 2025. ELECTRICIDAD.	51.96	21.00	10.91	0.00	0.00	62.87	FACE 30/11/2025
52	2025000753	212509290300021	29/09/2025	TP: 31-07-25 AL 31-08-25. VA. 28	A95758389-IBERDROLA CLIENTES, S.A.	1,941.63	407.74	0.00	0.00	0.00	2,349.37	V
41	3422	22101	ENERGIA ELECTRICA. Z.TABIRA O	2025 ELECTRICIDAD	TG: 2025. ELECTRICIDAD.	1,941.63	21.00	407.74	0.00	0.00	2,349.37	FACE 30/11/2025
53	2025000754	212509290300019	29/09/2025	AR: 31-07-25 AL 31-08-25. MF. 63	A95758389-IBERDROLA CLIENTES, S.A.	430.71	90.45	0.00	0.00	0.00	521.16	V
41	3425	22101	ENERGIA ELECTRICA. LANDAKO II. O	2025 ELECTRICIDAD	L2: 2025. ELECTRICIDAD.	430.71	21.00	90.45	0.00	0.00	521.16	FACE 30/11/2025
54	2025000755	212509290300028	29/09/2025	TG: 31-07-25 AL 31-08-25. QZ. 58	A95758389-IBERDROLA CLIENTES, S.A.	128.41	26.97	0.00	0.00	0.00	155.38	V
41	3422	22101	ENERGIA ELECTRICA. Z.TABIRA O	2025 ELECTRICIDAD	TG: 2025. ELECTRICIDAD.	128.41	21.00	26.97	0.00	0.00	155.38	FACE 30/11/2025
55	2025000756	212509290300031	29/09/2025	TC: 31-07-25 AL 31-08-25. QE. 71	A95758389-IBERDROLA CLIENTES, S.A.	740.68	155.54	0.00	0.00	0.00	896.22	V
41	3422	22101	ENERGIA ELECTRICA. Z.TABIRA O	2025 ELECTRICIDAD	TG: 2025. ELECTRICIDAD.	740.68	21.00	155.54	0.00	0.00	896.22	FACE 30/11/2025

Cód.Factura Org.	Núm.Factura Func.	Fecha fact. Econ.	Descripción Partida	Datos Tercero Datos Endosatario	Importe Base %IVA	IVA No Deductible	IVA Deductible	IRPF	Otras Retenciones	Importe Líquido	Estado Vto.
56	2025000757	212509290300028 84	29/09/2025 TC: 31-07-25 AL 31-08-25. AL. BAR. ELECTRICIDAD.	A95758389-IBERDROLA CLIENTES, S.A. -	287.16	60.30	0.00	0.00	0.00	347.46	V FACE 30/11/2025
41	3422	22101	ENERGIA ELECTRICA. Z.TABIRA O 2025 ELECTRICIDAD	TG: 2025. ELECTRICIDAD.	287.16 21.00	60.30	0.00	0.00	0.00	347.46	
57	2025000758	212509290300031 55	29/09/2025 SF: 31-07-25 AL 31-08-25. GA. ELECTRICIDAD.	A95758389-IBERDROLA CLIENTES, S.A. -	84.34	17.71	0.00	0.00	0.00	102.05	V FACE 30/11/2025
41	3426	22101	ENERGIA ELECTRICA. S.FAUSTO O 2025 ELECTRICIDAD	SF: 2025. ELECTRICIDAD.	84.34 21.00	17.71	0.00	0.00	0.00	102.05	
58	2025000759	212509290300220 21	29/09/2025 SF: 31-07-25 AL 31-08-25. GW. BAR. ELECTRICIDAD.	A95758389-IBERDROLA CLIENTES, S.A. -	70.65	14.84	0.00	0.00	0.00	85.49	V FACE 30/11/2025
41	3426	22101	ENERGIA ELECTRICA. S.FAUSTO O 2025 ELECTRICIDAD	SF: 2025. ELECTRICIDAD.	70.65 21.00	14.84	0.00	0.00	0.00	85.49	
59	2025000760	212509290300022 33	29/09/2025 L1: 31-07-25 AL 31-08-25. CG. ELECTRICIDAD.	A95758389-IBERDROLA CLIENTES, S.A. -	1,744.40	366.32	0.00	0.00	0.00	2,110.72	V FACE 30/11/2025
41	3423	22101	ENERGIA ELECTRICA. LANDAKO I O 2025 ELECTRICIDAD	L1: 2025. ELECTRICIDAD.	1,744.40 21.00	366.32	0.00	0.00	0.00	2,110.72	
60	2025000761	212509290300033 80	29/09/2025 L2: 31-07-25 AL 31-08-25. GD. ELECTRICIDAD.	A95758389-IBERDROLA CLIENTES, S.A. -	3,999.50	839.90	0.00	0.00	0.00	4,839.40	V FACE 30/11/2025
41	3425	22101	ENERGIA ELECTRICA. LANDAKO II. O 2025 ELECTRICIDAD	L2: 2025. ELECTRICIDAD.	3,999.50 21.00	839.90	0.00	0.00	0.00	4,839.40	
61	2025000762	20252507	30/09/2025 L2: SIFÓN BOTELLA LAVABO ROCA,VÁLVULA RECTA AC.	A20067195-DOMINGO AZPIRI S.A. -	152.23	31.97	0.00	0.00	0.00	184.20	V FACE 30/11/2025
41	3425	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (CORRECTIV ADO)		152.23 21.00	31.97	0.00	0.00	0.00	184.20	
62	2025000764	251456	01/10/2025 DK: OCT. TELEGIM. CLASES VIRTUALES.	B60656709-CUALIFIL S.L -	165.00	34.65	0.00	0.00	0.00	199.65	V FACE 30/11/2025
41	3421	20501	ARRENDAMIENTO DE EQUIPOS PARA PROC. INFORMACIÓN ADO		165.00 21.00	34.65	0.00	0.00	0.00	199.65	

Cód.Factura Org.	Núm.Factura Func.	Fecha fact. Econ.	Descripción Partida	Datos Tercero Datos Endosatario	Importe Base %IVA	IVA No Deductible	IVA Deductible	IRPF	Otras Retenciones	Importe Líquido	Estado Vto.
63	2025000765	212509290300026 41	29/09/2025 FE: 30-06-25 AL 31-07-25. DR. ELECTRICIDAD.	A95758389-IBERDROLA CLIENTES, S.A.	319.74	67.15	0.00	0.00	0.00	386.89	V
				-							FACE 30/11/2025
41	3424	22101	ENERGIA ELECTRICA. F. EZKURDI O	2025 ELECTRICIDAD	FE: 2025. ELECTRICIDAD.	319.74	21.00	67.15	0.00	0.00	386.89
64	2025000766	3250012617	26/09/2025	DK: JUL-SEP. DERECHOS AUTOR.	U87718094-EGEDI OFICINA CONJUNTA DE RECAUDACION DE ARTISTAS Y PRODUCTO	223.17	46.87	0.00	0.00	0.00	270.04
				-							FACE 30/11/2025
41	3421	22601	CANONES. DK ADO		223.17	21.00	46.87	0.00	0.00	270.04	
65	2025000767	1250488729	26/09/2025	DK: JUL-SEP. DERECHOS AUTOR.	G28029643-SOCIEDAD GENERAL DE AUTORES Y EDITORES · AUTORE ET	211.53	44.42	0.00	0.00	0.00	255.95
				-							FACE 30/11/2025
41	3421	22601	CANONES. DK ADO		211.53	21.00	44.42	0.00	0.00	255.95	
66	2025000768	3250012618	26/09/2025	DK: JUL-SEP. DERECHOS AUTOR.	U87718094-EGEDI OFICINA CONJUNTA DE RECAUDACION DE ARTISTAS Y PRODUCTO	324.57	68.16	0.00	0.00	0.00	392.73
				-							FACE 30/11/2025
41	3421	22601	CANONES. DK ADO		324.57	21.00	68.16	0.00	0.00	392.73	
67	2025000769	1250488728	26/09/2025	DK: JUL. DERECHOS AUTOR.	G28029643-SOCIEDAD GENERAL DE AUTORES Y EDITORES · AUTORE ET	70.51	14.81	0.00	0.00	0.00	85.32
				-							FACE 30/11/2025
41	3421	22601	CANONES. DK ADO		70.51	21.00	14.81	0.00	0.00	85.32	
68	2025000771	02521004566	02/10/2025	L1-L2: MOSQUETONES, COPIA LLAVES, DESTORNILLADOR, DESATASCA DOR...	B48712368-FERRETERIA MIKELDI, S.L.	414.50	87.04	0.00	0.00	0.00	501.54
				-							FACE 01/12/2025
41	3423	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO I (CORRECT.) ADO		207.25	21.00	43.52	0.00	0.00	250.77	
41	3425	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (CORRECTIV ADO		207.25	21.00	43.52	0.00	0.00	250.77	

Cód.Factura Org.	Núm.Factura Func.	Fecha fact. Econ.	Descripción Partida	Datos Tercero Datos Endosatario	Importe Base %IVA	IVA No Deductible	IVA Deductible	IRPF	Otras Retenciones	Importe Líquido	Estado Vto.
69	2025000772	E04-69	30/09/2025 L1: ROCO. CUERDAS 10 mm (400 ), ARNESES ESCALADA (5)	F95931812-DOLMEN HOLDS S COOP PEQUEÑA -	876.75	184.12	0.00	0.00	0.00	1,060.87	V
											FACE 01/12/2025
41	3423	22110	MATERIAL TECNICO Y ESPECIAL. LANDAKO I (DEPORTIVO) ADO		876.75 21.00	184.12	0.00	0.00		1,060.87	
70	2025000773	252FV02713	30/09/2025 AR: LEJÍA, TOALLA, HARAGAN, PALO MOPA, DISPENSADOR HIGIÉNICO...	B67722835-VADRISA, S.L.	350.21	73.54	0.00	0.00	0.00	423.75	V
				-							FACE 01/12/2025
41	3425	22109	PRODUCTOS DE LIMPIEZA Y ASEO. LANDAKO II ADO		350.21 21.00	73.54	0.00	0.00		423.75	
71	2025000774	26FF028976	30/09/2025 TC: SEP. ALFOMBRAS (5).	A48148647-PHS SERKONTEN SAU	87.78	18.43	0.00	0.00	0.00	106.21	V
				-							FACE 02/12/2025
41	3422	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. Z.TABIRA (PREVENTIVO) ADO		87.78 21.00	18.43	0.00	0.00		106.21	
72	2025000775	26FF029026	30/09/2025 L1: SEP. CONTENEDORES (7).	A48148647-PHS SERKONTEN SAU	24.89	5.23	0.00	0.00	0.00	30.12	V
				-							FACE 02/12/2025
41	3423	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO I (PREVENTIVO) ADO		24.89 21.00	5.23	0.00	0.00		30.12	
73	2025000776	26FF029007	30/09/2025 L2: SEP. ALFOMBRA/CONTENEDOR.	A48148647-PHS SERKONTEN SAU	115.78	24.31	0.00	0.00	0.00	140.09	V
				-							FACE 02/12/2025
41	3425	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (PREVENTIV ADO		115.78 21.00	24.31	0.00	0.00		140.09	
74	2025000777	2025 0 505613	30/09/2025 SF: ALQUILER FOCO HALÓGENO (6)DEL 08-09 AL 22-09; DEL 09-09 AL 22-09.	B95114294-ALQUILERES MAX DURANGO, S.L.	255.20	53.59	0.00	0.00	0.00	308.79	V
				-							FACE 02/12/2025
41	3426	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. S.FAUSTO (CORRECTIVO) ADO		255.20 21.00	53.59	0.00	0.00		308.79	

	Cód.Factura Org.	Núm.Factura Func.	Fecha fact. Econ.	Descripción Partida	Datos Tercero Datos Endosatario	Importe Base %	IVA No Deductible	IVA Deductible	IRPF	Otras Retenciones	Importe Líquido	Estado Vto.
75	2025000779	2500000583	30/09/2025	DK: 2025. SOFTWARE, WEB, VENDING, APP, CLOUD.	B34040774-OMESA INFORMATICA, S.L.	2,722.13	571.65	0.00	0.00	0.00	3,293.78	V
					-							FACE 02/12/2025
41	3421	20501	ARRENDAMIENTO DE EQUIPOS PARA PROC. INFORMACIÓN ADO			2,722.13	21.00	571.65	0.00	0.00	3,293.78	
76	2025000780	P25CON0460431 19	03/10/2025	L1: 08-08-25 AL 26-09-25. JQ. GAS.	A81948077-ENDESA ENERGIA, S.A.U.	1,485.86	312.03	0.00	0.00	0.00	1,797.89	V
					-							FACE 05/12/2025
41	3423	22103	COMBUSTIBLES (GAS, FUEL,...). LANDAKO I O 2025 GAS	L1: 2025. GAS.		1,485.86	21.00	312.03	0.00	0.00	1,797.89	
77	2025000781	P25CON0460431 18	03/10/2025	L2: 27-08-25 AL 26-09-25. ND. GAS	A81948077-ENDESA ENERGIA, S.A.U.	4,770.06	1,001.71	0.00	0.00	0.00	5,771.77	V
					-							FACE 05/12/2025
41	3425	22103	COMBUSTIBLES (GAS, FUEL,...). LANDAKO II. O 2025 GAS	L2: 2025. GAS.		4,770.06	21.00	1,001.71	0.00	0.00	5,771.77	
78	2025000782	A20251263	06/10/2025	L2: LLAVES, COLGADOR, PUNTAS ACERO, AGUAPLAS, BRIDAS, CINTA, LIJAS, PILAS, CANDADO, TOPES Y BOMBILLO.	B95545596-JUAN JOSE MONTEJO, S.L.	275.14	57.78	0.00	0.00	0.00	332.92	V
					-							FACE 05/12/2025
41	3422	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. Z.TABIRA (CORRECT.) ADO			91.71	21.00	19.26	0.00	0.00	110.97	
41	3425	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (CORRECTIV ADO)			183.43	21.00	38.52	0.00	0.00	221.95	
79	2025000783	FVR20252103935 5	29/09/2025	AR: SEP. CORRECTIVO.	A20071429-GIROA, S.A	302.60	63.55	0.00	0.00	0.00	366.15	V
					-							FACE 06/12/2025
41	3425	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (CORRECTIV O KN202400029	AR: 2025. CORRECTIVO. MANTENIMIENTO. MAR-DIC.		302.60	21.00	63.55	0.00	0.00	366.15	
80	2025000784	202509601	08/10/2025	DK: PANTALÓN MULTIBOLSILLOS.(JOSEBA).	B48301329-SUMINISTROS MUGARRA, S.L.	156.00	32.76	0.00	0.00	0.00	188.76	V
					-							FACE 07/12/2025
41	3421	22105	LENCERIA Y VESTUARIO. DK ADO			156.00	21.00	32.76	0.00	0.00	188.76	

	Cód.Factura Org.	Núm.Factura Func.	Fecha fact. Econ.	Descripción Partida	Datos Tercero Datos Endosatario	Importe Base %	%IVA Deductible	IVA Deductible	IRPF	Otras Retenciones	Importe Líquido	Estado Vto.
81	2025000785	252FV02783	03/10/2025	L1: HARAGAN NYLON AZUL 75CM.	B67722835-VADRISA, S.L.	22.00	4.62	0.00	0.00	0.00	26.62	V FACE 07/12/2025
41	3423	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO I (CORRECT.) ADO			22.00	21.00	4.62	0.00	0.00	26.62	
82	2025000786	009698	09/10/2025	L2: MICRÓFONOS PARA SOCORRISTAS (6).	B95216131-MOISEN AGUIRREBITIA AUDIO, S.L.	277.68	58.31	0.00	0.00	0.00	335.99	V FACE 08/12/2025
41	3425	22112	MATERIAL TÉCN. Y ESPECIAL. LANDAKO II (OTROS) ADO			277.68	21.00	58.31	0.00	0.00	335.99	
83	2025000789	P25CON0466224 31	07/10/2025	L1: 26-09-25 AL 30-09-25. JQ. GAS.	A81948077-ENDESA ENERGIA, S.A.U.	140.33	29.47	0.00	0.00	0.00	169.80	V FACE 09/12/2025
41	3423	22103	COMBUSTIBLES (GAS, FUEL,...). LANDAKO I O 2025 GAS	L1: 2025. GAS.		140.33	21.00	29.47	0.00	0.00	169.80	
84	2025000790	P25CON0466224 30	07/10/2025	L2: 26-09-25 AL 30-09-25. ND.GAS.	A81948077-ENDESA ENERGIA, S.A.U.	1,609.13	337.92	0.00	0.00	0.00	1,947.05	V FACE 09/12/2025
41	3425	22103	COMBUSTIBLES (GAS, FUEL,...). LANDAKO II. O 2025 GAS	L2: 2025. GAS.		1,609.13	21.00	337.92	0.00	0.00	1,947.05	
85	2025000792	P25CON0473633 19	10/10/2025	TG: 27-08-25 AL 25-09-25. TH.GAS.	A81948077-ENDESA ENERGIA, S.A.U.	985.09	206.87	0.00	0.00	0.00	1,191.96	V FACE 12/12/2025
41	3422	22103	COMBUSTIBLES (GAS, FUEL,...). Z.TABIRA O 2025 GAS	TG: 2025. GAS.		985.09	21.00	206.87	0.00	0.00	1,191.96	
Nº de operaciones: 89					Total General	75,776.67	15,881.55	0.00	0.00	0.00	91,658.22	

Durango, 20 de octubre de 2025

Asier Bikandi Elorriaga  
Erakunde Autonomoetako gerentea  
Gerente de Organismos Autónomos



DURANGO KIROLAKen  
Presidentea den **Iker Txertudi**  
**Gaztelu** jaunak hurrengo hau

Don **Iker Txertudi Gaztelu**, como Presidente  
de DURANGO KIROLAK.

### ERABAKITZEN DU

Kontu-hartzaileak aurrez  
txosten bat egin ondoren, jarraian  
zehaztzen den aurrekontu-  
aldaketa onartzea.

### RESUELVE

Previo informe del Interventor, aprobar la  
modificación presupuestaria que a continuación  
se detalla.

Taren mota/Tipo modifi	Transferencia de crédito
------------------------	--------------------------

Txosten/Expte.:	07/2025/MC
-----------------	------------

Finantzan duten sailek/Partidas que financian:		
Saila/Partida	Deskribapena/Descripción	Zenb./Imp.
87001	Incorporación de remanentes (RTGG)	30,000.00 €
Total		30,000.00 €

Jasotzen duten sailek/Partidas que reciben:		
Saila/Partida	Deskribapena/Descripción	Zenb./Imp.
41 3421 14001	Bestelako langileak. DK / Otro personal. DK.	30,000.00 €
Total		30,000.00 €

Eta Horrela adierazten dizut,  
jakinearen gain izan zaitezen, eta  
bidezko ondorioetarako,

Lo manda y firma el expresado Presidente de  
Durango Kirolak,

Durango, 27 de octubre de 2025  
Iker Txertudi Gaztelu  
Presidentea / Presidente

Eletronikoki izenpeturiko agiria  
Documento firmado electrónicamente

## «DURANGO KIROLAK» ADMINISTRAZIO-ERAKUNDE AUTONOMOAREN AURREKONTU OROKORRARI DAGOKION ALTXORTEGIKO GERAKINAREN KARGURA KREDITUA SARTZEKO PROPOSAMENA

«Durango Kirolak» Administrazio-Erakunde Autonomoaren Aurrekontu Orokorra (aurreratzean, «Durango Kirolak» AEA) Langileriaren ordainsariari dagokion I. kapituluari lotutako gastuari aurre egiteko beharrizana eta premia justifikatzen duen txosten arrazoitua.

### Aurrekariak

2025eko irailaren 16an, Giza Baliabideen kudeaketaren Udal-Zerbitzuak txosten egin zuen, 2024ko urtarrilaren 1etik aurrerako ondorioekin, sektore publikoan lan egiten duten langileen urteko ordainsari osoen aldean ehuneko zero eta bost (0,5) arteko ordainsari-igoera gehigarria 2023ko abenduaren 31n indarrean egotearen aplikazioari buruzkoa. Dokumentu honi erantsita doa aipatutako txosten.

Era berean, txosten berean adierazten da Administrazio-Erakunde Autonomoek, gaur egun, aurrekontu-zuzkidura nahikoa eta espezifikoan dutela aipatutako ordainsari-igoera beren gain hartu ahal izateko.

Txosten hori aztertu ondoren, Udaleko Zerbitzu Ekonomikoek, aurtengo irailaren 19an, posta elektronikoz, jakinarazpen bat bidali zieten Alkatezari eta Udaleko Antolaketa Arloko zinegotzi ordezkariari, adieraziz, beren kalkuluen arabera, ez «Durangoko Udal Euskaltegia» AEAs ez «Durango Kirolak» Administrazio-Erakunde Autonomoak ez dutela kreditu egoki eta nahikorik igoera hori aplikatuz urte amaierara arte dagozkien gastu guztia bere gain hartzeko behar den zenbatekoari aurre egiteko, eta, beraz, kreditua gehitu behar dela erakunde bakoitzaren egungo ekitaldi ekonomikorako aurrekontu orokorraren I. kapituluan.

«Durango Kirolak» AEAsen kasuan, Zerbitzu Ekonomikoek egindako aurreikuspenaren arabera, aipatutako I. kapituluan sartu beharreko zenbateko guztira hirurogeita hamazazpi mila berrehun eta hogeita hamazazpi euro eta sei zentimokoa (77.237,06) da.

Era berean, jakinarazpen berean adierazten da kreditu nahikorik ez izateak berekin dakarrela kontu-hartzaitza-organoak dagokion ingera jaukitzea.

«Durango Kirolak» AEAsen I. Atalari egotxitako eta aurtengo irailaren 1era arte kontabilizatutako gastuen zerrenda, Udaleko Giza Baliabideak Kudeatzeko Zerbitzuak aipatutako erakunde autonomoari bidalitakoak eta 2025eko irailaren

## PROPIEDAD DE INCORPORACIÓN DE CRÉDITO CON CARGO AL REMANENTE DE TESORERÍA DE LOS PRESUPUESTOS GENERALES DEL ORGANISMO AUTÓNOMO ADMINISTRATIVO «DURANGO KIROLAK»

Informe motivado referido a la necesidad y urgencia de incorporación de crédito a cargo del remanente de tesorería para hacer frente al gasto de personal correspondiente al capítulo I del presupuesto general del Organismo Autónomo Administrativo «Durango Kirolak» (en adelante, OAA «Durango Kirolak»)

### Antecedentes

Con fecha de 16 de septiembre de 2025 el Servicio de Gestión de Recursos Humanos del Ayuntamiento emite informe referido a la aprobación de la aplicación, con efectos de 1 de enero de 2024, de un incremento retributivo adicional general de cero con cinco (0,5) por ciento con respecto a las retribuciones anuales íntegras del personal al servicio del sector público vigentes a 31 de diciembre de 2023.

Asimismo, en el mismo informe se afirma que los Organismos Autónomos Administrativos actualmente cuentan con una dotación presupuestaria suficiente y específica para poder asumir el citado incremento retributivo.

Una vez analizado el citado informe, el día 19 de septiembre del presente año los Servicios Económicos del Ayuntamiento envían, vía correo electrónico, una comunicación a la Alcaldía y a la Concejala Delegada del Área de Organización del Ayuntamiento indicando el mismo que, según sus estimaciones, ni el OAA «Durango Kirolak» ni el Organismo Autónomo Administrativo «Durangoko Udal Euskaltegia» disponen de crédito adecuado y suficiente para hacer frente hasta fin de año a los gastos correspondientes a la aplicación de la citada subida y que, por lo tanto, se debe proceder a la correspondiente incorporación de crédito en el Capítulo I del presupuesto general del cada organismo para el ejercicio económico actual.

En el caso del OAA «Durango Kirolak», el importe estimado por los Servicios Económicos a incorporar en el citado Capítulo I asciende a un total setenta y siete mil doscientos treinta y siete euros con seis céntimos (77.237,06).

En la misma comunicación se indica que dicha insuficiencia de crédito lleva consigo la emisión del correspondiente reparo por parte del Órgano de Intervención.

Teniendo en cuenta la relación de gastos imputados al capítulo I del OAA « Durango Kirolak» y contabilizados hasta fecha de 1 de septiembre de presente año, los remitidos por el Servicio de Gestión de Recursos Humanos del Ayuntamiento

1eko gastuen aurrekontuaren gauzatze-egoerari buruzko datuak kontuan hartuta, Gerentziak urte amaierara arte aipatutako I. kapituluan erakunde autonomoak izan ahal duen kreditu-premiaren zenbatespenari buruzko txosten bat egiten du, zenbatespen horretan aplikatu beharreko ehuneko zero eta bost (0,5) bitarteko ordainsari-gehikuntza gehigarriari dagokion zenbatekoa sartuz.

Txosten horretan ere adierazten da bertan aipatutakoak izan ahal dituen ondorioak zuzenbidean oinarritutako irizpide hobea duen beste txosten batean xedatutakoaren mende daudela.

Gerentziak egindako aurreikuspenean sartu beharreko zenbatekoa guztira, hirurogeita hamabí mila bi mila laurehun eta laurogeita hemeretzi zazpi euro eta bost zentimokoa (72.499,05) da.

Ondorioz, Udaleko Zerbitzu Ekonomikoek eta Udaleko Antolakuntza Arloko Zinegotziak eskatuta, «Durango Kirolak» AEaren Aurrekontuaren I. kapituluan altxortegiko gerakinaren kargura kreditua sartzen da Udaleko zerbitzu ekonomikoek zehaztutako zenbatekoan, hau da, hirurogeita hamazazpi mila berrehun eta hogeita hamazazpi euro eta sei zentimoan (77.237,06).

2025eko urriaren 10ean, C1 Taldeko monitoreosoroleak premiaz kontratazko eskuera zen, Bilboko Lan Arloko 4 zenbakiko Epaitegiaren 211/2025 epaia betetzearen ondorioz langileen premian dagoen noizbehinkako eta ustekabeko egoera bati aurre egiteko.

Udaleko Giza Baliabideak Kudeatzeko Zerbitzuak langile bat kontratazko eskuera hori Udaleko Zerbitzu Ekonomikoei bidali die, dagokion nahitaezko fiskalizazioa egin dezaten.

Eskaera horren aurrean, Udaleko Kontuhartzaitzak Giza Baliabideak Kudeatzeko Zerbitzuari ohartarazten dio «Durango Kirolak» AEaren aurrekontu orokoren I. kapituluko gastua zehatz-mehatz kontrolatuko duela, baldin eta aurrekontu-kontsignazio nahikorik ez duten langileen kontratazio berriak egiten badira, kontratazio horiek Gerentzian eta Giza Baliabideak Kudeatzeko Zerbitzuko arduradunean sortuko lituzketen legezko ondorioak aipatuz.

#### «Durango Kirolak» AEaren altxortegiko gerakinaren kargura kreditu-gehiketa

Ondorioz, azaldutako guztiagatik eta Udaleko Antolakuntza Arloko Zinegotziak eskatuta, kreditua

al citado organismo autónomo y los datos referidos al estado de ejecución del presupuesto de gastos a fecha de 1 de septiembre de 2025, desde la Gerencia se emite un informe en el que se realiza una estimación sobre la posible necesidad de crédito hasta fin de año en el citado Capítulo I, incluyendo en la citada estimación la cantidad correspondiente al incremento retributivo adicional general de cero con cinco (0,5) por ciento a aplicar, indicando de forma expresa que los efectos de dicho informe están sometidos a lo dispuesto en otro con mejor criterio fundado en derecho.

La cantidad necesaria estimada por la Gerencia asciende a un total de setenta y dos mil cuatrocientos noventa y nueve euros con cinco céntimos (72.499,05).

En consecuencia, a instancias de los Servicios Económicos del Ayuntamiento y de la Concejalía Delegada del Área de Organización del Ayuntamiento, se procede a la incorporación de crédito con cargo al remanente de tesorería del OAA «Durango Kirolak» en el Capítulo I del citado organismo en la cantidad determinada por dichos servicios económicos, es decir, por un total de setenta y siete mil doscientos treinta y siete euros con seis céntimos (77.237,06)

Con fecha de 10 de octubre de 2025 se solicita la contratación con carácter de urgencia de personal monitorado - socorrista del Grupo C1 para hacer frente a una situación ocasional e imprevisible de necesidad de personal derivada del cumplimiento de la sentencia nº 211/2025 del Juzgado de lo Social N° 4 de Bilbao.

Desde el Servicio de Gestión de Recursos Humanos del Ayuntamiento se remite dicha solicitud de necesidad de contratación de personal a los Servicios Económicos del Ayuntamiento para que proceda a la correspondiente fiscalización preceptiva.

Ante esta solicitud, la Intervención del Ayuntamiento advierte al Servicio de Gestión de Recursos Humanos que llevará un control exhaustivo del gasto del Capítulo I de los presupuestos generales del OAA «Durango Kirolak» por si se da el caso de que se lleven a cabo nuevas contrataciones de personal sin consignación presupuestaria suficiente para ello, haciendo mención expresa a las consecuencias legales que dichas contrataciones generarán tanto para la Gerencia como para la Responsable del Servicio de Gestión de Recursos Humanos.

#### Incorporación de crédito con cargo al remanente de tesorería del OAA «Durango Kirolak»

En consecuencia, por todo lo expuesto y a instancias de la Concejalía Delegada del Área de Organización del Ayuntamiento se debe proceder

sartu behar da «Durango Kirolak» AEaren altxortegiko gerakinaren kargura, jarraian zehazten den aurrekontu-partidan eta zenbatekoan:

a la incorporación de crédito con cargo al remanente de tesorería del «Durango Kirolak» en la partida presupuestaria e importe que se detalla a continuación:

«Durango Kirolak» AEaren Aurrekontu Orokorraren aurrekontu-partida Partida presupuestaria del Presupuesto General del OAA «Durango Kirolak»	Zenbatekoa / Importe
41.3421.14001	30.000,00 €

Azkenik, esan behar dugu diruzaintzako gerakinaren kontura kreditua sartzeak ez diola erakunde autonomoaren finantzaketa-ahalmenari /-premiari kalterik egiten, «Durango Kirolak» AEAK urte amaierara arte ur-jardueren zerbitzuan bere gain duen hartu beharreko lan-bolumenaren eta gaur egun dituen langile kualifikatuen arteko desoreka aurreikusi ezina eta aldi baterako izan delako.

Finalmente, debemos indicar que la citada incorporación de crédito a cargo del remanente de tesorería no afecta negativamente a la capacidad / necesidad de financiación del organismo autónomo ni supone un compromiso presupuestario para el ejercicio económico 2026, ya que se trata de un desajuste temporal e imprevisible entre el personal actual cualificado disponible hasta final de año y el volumen de trabajo a asumir en el servicio de actividades acuáticas del OAA «Durango Kirolak».

Durangon 2025eko urriaren 14an

En Durango, 14 de octubre de 2025

ASIER  
VICANDI  
ELORRIAGA  
- 30645050B Fecha: 2025.10.14  
18:34:17 +02'00'

Firmado  
digitalmente por  
ASIER VICANDI  
ELORRIAGA -  
30645050B  
Administrazio-Erakunde Autonomoen Gerentea  
Gerente de los Organismos Autónomos Administrativos

Durango, 20 de octubre de 2025

Iker Txertudi Gaztelu  
Presidentea / Presidente

Elektronikoki izenpeturiko agiria  
Documento firmado electrónicamente



## 07/2025/MC Capítulo I

### Durango Kirolak

RTE. TESORERÍA LÍQUIDO	830,651.97 €
RTE. PARA GTOS. CON FINANCIACIÓN AFECTADA	0.00 €
RTE.TES. PARA GTOS. GRALES.	830,651.97 €

Incorp.Créd.: 01/2025/MC	183,949.66 €
	183,949.66 €
<b>RTE. TESORERÍA DISPONIBLE.</b>	<b>646,702.31 €</b>

Ppto. 2025	4,777,816.24 €
Resolución: Máx. 5%	238,890.81 €
Junta	407,811.50 €
02/2025/MC	29,200.93 €
03/2025/MC	4,814.59 €
04/2025/MC	40,600.00 €
05/2025/MC	77,237.06 €
06/2025/MC	32,200.00 €
<b>Total Decreto</b>	<b>184,052.58 €</b>
<b>Total Pleno/Junta</b>	<b>0.00 €</b>

Pendiente Decreto	54,838.23 €
Pendiente Pleno/Junta	407,811.50 €

TOTAL PENDIENTE **462,649.73 €**

## KREDITUAK ALDARAZTEKO ESPEDIENTEA EXPEDIENTE DE MODIFICACIÓN DE CRÉDITOS

### AURREKONTUA 2025 / PRESUPUESTO 2025 MODALITATEA / MODALIDAD

**Kreditu gehigarria / Crédito adicional**  
**Zk/Nº: 07/2025/MC**

## HASIERA

### Ebazpena

2025ko martxoaren 8ko 2054/0951 zenbakidun alkaretza-dekretuaren bidez 2024ko ekitaldiko likidazioa onartu dela ikusirik, eta hortik gastu orokorretarako diruzaintzako soberakin likidoa ondorioztatzen da, **830.651,97** eurokoa.

2025eko urriaren 14ko, Durango Kirolakeko arduradunek egindako proposamenak ikusirik, non **30.000,00** euro, kreditu gehigarrian, ondoko kontu-sailetan inbertsio hau egiteko:

## INCOACIÓN

### Resolución

Vista la aprobación mediante decreto de alcaldía número 2025/0951 del 28 de marzo de 2025 de la liquidación del ejercicio 2024, de la cual se deduce un Remanente Líquido de Tesorería para Gastos Generales de **830.651,97** euros.

Vista la propuesta realizada por el responsable de Durango Kirolak con fecha de 14 de octubre de 2025 donde se solicitan **30.000,00** euros, en crédito adicional para acometer las siguientes inversiones en las siguientes partidas:

Durango Kirolak' Aeren Aurrekonuntu Orokorraren aurrekontu-partida Partida presupuestaria del Presupuesto General del OAA 'Durango Kirolak'		Zenbatekoa Importe
41.3421.14001	Otro personal. DK.	30.000,00 €
		<b>30.000,00 €</b>

Eta Aurrekontuak Betearazteko Arauaren 6. artikuluan eta Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzko abenduaren 2ko 10/2003 Foru Arauaren 29. artikuluan aurreikusitakoaren babesean, agindu horiek kreditu transferentzia modalitatearen bidez kreditu aldaketarako inguruabarrak jasotzen dituztelarik.

Y al amparo de lo previsto en el artículo 10 de la Norma de Ejecución Presupuestaria y del artículo 34 de la Norma Foral 10/2003, de 2 de diciembre, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Bizkaia, concurriendo las circunstancias que dicho precepto contempla para la modificación de créditos mediante la modalidad de crédito adicional.

### AGINTZEN DUT:

Kreditu gehigarriaren bidez kredituak aldatzeko expedientea izapidetu bedi, eta, amaitu ondoren, eskumena duen organoaren onesprenaren esku jar bedi, dagokion batzordeak, hala badagokio, irizpena eman ondoren.

### ORDENO:

Instrúyase el correspondiente expediente para la modificación de créditos mediante la modalidad de crédito adicional y una vez ultimado, sométase a la aprobación del órgano competente, previo dictamen, si procede, de la correspondiente comisión.

Durango, 24 de octubre de 2025

Iker Txertudi Gaztelu  
Presidentea / Presidente

Análisis de las modificaciones de crédito / Kreditu Aldaketen analisia

<b>Tipo de modificación /</b> <b>Aldaketa mota</b>	Credito adicional / Kreditu gehigarria		<b>Expediente /</b> <b>Espedientea:</b>	07/2025/MC
---	--	--	--	------------

Aplicaciones que financian / Finantzatzen dituzten aplikazioak		
Aplicación / Aplikazioa	Descripción / Deskribapena	Importe / Zenbatekooa
87001	Incorporación de remanentes (RTGB)	30,000.00 €
<b>Total / Guztira</b>		<b>30,000.00 €</b>

Aplicaciones que reciben / Jasotzen dituzten aplikazioak				
Aplicación / Aplikazioa		Descripción / Deskribapena		Importe / Zenbatekoa
41	3421	14001	Bestelako langileak. DK / Otro personal. D	30,000.00 €
<b>Total / Guztira</b>				<b>30,000.00 €</b>

## Transferencias / Transferentziak

Datos económicos (Norma Foral 10/03, artículo 29.4) / Datu ekonomikoak (10/03 Foru Araua, 29.4 artikulua)

## **Créditos Adicionales / Kreditu gehigarriak**

**Condiciones (Norma Foral 10/03, artículo 34, y NEP, artículo 10) / Baldintzak (10/03 Foru Araua, 34. artikulua eta ABA. 10. artikulua)**

El importe total anual no excede al 5% de los créditos iniciales del Presupuesto / Urteko zenbateko osoak ez du gainditzen aurrekontuko hasierako kredituen % 5	<input checked="" type="checkbox"/>
---	-------------------------------------

Condiciones (Norma Foral 10/03, artículo 29.5) / Baldintzak (10/03 Foru Araua, 29.5. artikulua)

No se minorarán créditos de pago incrementados en función del régimen de transferencias o por créditos adicionales (salvo créditos de personal) / Ez dituzte transferentziaren erregimenaren arabera edo kreditu gehigarrien bitartez gehitutako ordainketa kredituak gutxituko	<input type="checkbox"/>
No se aumentarán los créditos que hayan sido minorados por otras transferencias / Ez dituzte beste transferentzia batzuen ondorioz gutxituak diren kredituak handituko	<input type="checkbox"/>
Realizada la transferencia se cumple que <i>ingresos corrientes &gt;= gastos corrientes + cap. IX de gastos</i> / Ezin dituzte zabalgarritzat hartzten diren kredituak gutxitu, kalifikazio hori galduz, beraz, eta geroago ezin gehitu dira	<input type="checkbox"/>

<b>Órgano que aprueba la modificación /</b> <b>Aldaketa onartzen duen organoa</b>	Decreto / Dekretua	▼
--	--------------------	---

Durango, 24-10-25

Contabilidad

Interventor / Kontuhartzailea  
**Durango, 27 de octubre de 2025**

Jokin Palacio Perez  
Kontu-hartzalea : Interventor

*George C.*

Elektronikoki izenpeturiko agiria  
Documento firmado electrónicamente

## KONTU-HARTZAILETZAKO TXOSTENA

Zinegotzi ordezkariaren probidertzia bidez agindutakoa betez, eta gaikuntza nazionala duten Toki Administrazioko funtzionarioen araubide juridikoa arautzen duen martxoaren 16ko 128/2018 Errege Dekretuaren 4.1, b) 2.artikuluak esleitzen dizkidan eginkizunak betez, honako hau jakinarazten dut:

Proposatutako zenbatekoari dagozkion gastuak egin ahal izateko, ez dagoela kreditu nahikorik Juntak onartutako lotura juridikoaren mailan finantzatzeko aurrekontu-sailetan.

Aurrekontuan proposatutako ordainketa-kreditua sortu edo handitzeko, Kreditu Gehigarria espedientea erabili eta izapidetu behar da; Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzko abenduaren 2ko 10/2003 Foru Arauaren 34.1 artikuluak azken honi ematen dion hondar-izaera duen arren, ezin zaielako proposatutako gastuei aurre egin aipatutako araudian aurrekusitako kreditua aldatzeko gainerako modalitateen bidez.

Proposatutako aurrekontuetako kreditu gehikuntzek finantzaketa nahikoa dutela, 2024ko Aurrekontuaren likidazioik eratorritako gastu orokorretarako diruzaintza gerakineticik datorrena.

Aipatutako gastuen premia eta urgentzia dagozkion zerbitzuen txostenean eta lehendakariaren ebazpenean egiazatzen dela.

Kreditu Gehigarrien modalitateko Kreditu-Aldaketarako espedientea onartzea Durango Kirolak-eko Batzarrari dagokio, aipatutako Foru Arauaren 34.3 artikuluuan ezarritako zuzeneko esleipenari jarraituz, eta Aurrekontu Orokorra onesteko ezarritako informazio, erreklamazio, publizitate eta errekursoei buruzko izapideak aplikatuko zaizkio. Gainera, expedientearen kopia bat bidali behar zaio Bizkaiko Foru Aldundiari. Hala ere, 34.5 artikuluak adierazten du ekitaldi bakotzeko Aurrekontua Beteazteko Arauak salbuespenezko araubide bat ezarri ahal izango duela, eta erakundearen presidenteari esleitzen diola kreditu gehigarriak onartzeko eskumena, baldin eta urtean metatuta Aurrekontuaren %5etik gorako gehikuntza ez badakarte.

Esan bezala, Aurrekontua Beteazteko Arauak alkateari esleitzen dio Aurrekontuaren hasierako kredituen %5etik gorako gehikuntza ez dakarten kreditu gehigarriak onartzeko eskumena. Kasu

## INFORME DE INTERVENCION

En cumplimiento de lo ordenado mediante providencia del concejal delegado y, en el ejercicio de las funciones que me atribuye el artículo 4.1, b) 2º del Real Decreto 128/2018, de 16 de marzo, por el que se regula el régimen jurídico de los funcionarios de Administración Local con habilitación de carácter nacional, tengo a bien informar:

Que para poder llevar a cabo los gastos relacionados en la cuantía propuesta, no hay crédito disponible suficiente en las partidas presupuestarias destinadas a financiarlos en el nivel de vinculación jurídica aprobado por la Junta.

Que para formalizar la creación o incremento de crédito de pago propuesto en el Presupuesto afectado, procede utilizar e instruir el expediente de modificación de crédito bajo la modalidad de Crédito Adicional, dado que, pese al carácter residual que le otorga a ésta última el artículo 34.1 de la Norma Foral 10/2003 de 2 de diciembre, Presupuestaria de las Entidades Locales, no es posible la cobertura de los gastos propuestos mediante las demás modalidades de modificación de crédito previstas en la citada normativa.

Que los incrementos de crédito presupuestarios de pago propuestos disponen de suficiente financiación, procedente del remanente de tesorería para gastos generales derivado de la liquidación del Presupuesto de 2024.

Que la necesidad y urgencia de los gastos relacionados queda acreditado en el informe de los servicios correspondientes y en la resolución de la presidencia.

La aprobación del expediente de Modificación de Créditos en la modalidad de Créditos Adicionales compete a la Junta de Durango Kirolako, por atribución directa establecida en el artículo 34.3 de la Norma Foral citada, y le son de aplicación los trámites sobre información, reclamaciones, publicidad y recursos establecidos para la aprobación del Presupuesto General, debiéndose remitir, incluso, una copia del expediente a la Diputación Foral de Bizkaia. El artículo 34.5, no obstante, señala que la Norma de Ejecución Presupuestaria de cada ejercicio podrá establecer un régimen excepcional, atribuyendo al Presidente de la Entidad la competencia para la aprobación de aquellos créditos adicionales que acumulativamente al año no supongan incremento superior al 5% del Presupuesto.

En efecto, la Norma de Ejecución Presupuestaria atribuye al Alcalde la competencia para la aprobación de aquellos créditos adicionales que

honetan ez dira aplikatzekoak Aurrekontuei buruzko Foru Arauaren 15., 17. eta 18. artikuluetako informazio, erreklamazio eta publizitatearen inguruoko arauak.

Aurrekontuaren hasierako kredituak 4.777.816,24 eurokoak dira eta horien %5a 238.890,81 eurokoak..

10/2003 Foru Arauaren 48.artikuluko 6. eta 7. zenbakietan jasotako aurrekuspenen arabera, finantzaketa-baliabide gisa erabiltzeko Diruzaintzako Gerakin likidoa, honako hau da:

acumulativamente al año no supongan incremento superior al 5% de los créditos iniciales del Presupuesto. En este caso, no resultan de aplicación las normas sobre información, reclamación y publicidad a que se refieren los artículos 15, 17 y 18 de la Norma Foral Presupuestaria.

Los créditos iniciales del presupuesto ascienden a 4.777.816,24 euros y el 5% de ello son 238.890,81 euros.

Al amparo de las previsiones contenidas en los números 6 y 7 del artículo 48 de la Norma Foral 10/2003, el Remanente líquido de Tesorería, a efectos de su disponibilidad como recurso de financiación, es el siguiente:

<b>9</b>		
<b>1. (+) Funts likidoak / Fondos líquidos</b>		<b>1.424.910,37 €</b>
<b>2. (+) Kobratzeke dauden eskubideak / Derechos pendientes de cobro</b>		<b>18.043,91 €</b>
- (+) Urteko aurrekontukoak / del Presupuesto corriente		2.003,01 €
- (+) itxitako Aurrekontuetakoak / de Presupuestos cerrados		16.040,90 €
- (+) Aurrekontuzkoak ez diren eragiketetakoak / de operaciones no presupuestarias K22		-
<b>3. (-) Obligaciones pendientes de pago/ Ordaintzeko dauden obligazioak</b>		<b>608.239,19 €</b>
- (+) Urteko aurrekontukoak / del Presupuesto corriente		254.081,64 €
- (+) itxitako Aurrekontuetakoak / de Presupuestos cerrados		-
- (+) Hartzekodunen diru-sarreren aurrekontuetakoak / de Acreedores presupuesto de ingresos		-
- (+) Aurrekontuzkoak ez diren eragiketetakoak / de operaciones no presupuestarias		354.157,55 €
<b>4. (+) Oraindik aplikatu gabeko partidak / Partidas pendientes de aplicación</b>		-
- (-) behin betiko aplikatzeko dauden egindako kobrantzak / cobros realizados pendientes de aplicación definitiva		-
- (+)/ behin betiko aplikatzeko dauden egindako ordainketak / pagos realizados pendientes de aplicación definitiva		-
<b>I. Diruzaintzako gerakina guztira (1 + 2 – 3 + 4) / Remanente de tesorería total (1 + 2 – 3 + 4)</b>		<b>834.715,09 €</b>
<b>II. Kobrantza zalantzagarriko saldoak / Saldos de dudoso cobro</b>		<b>4.063,12 €</b>
<b>III. Gehiegizko finantziazio lotua / Exceso de financiación afectada</b>		<b>0,00 €</b>
<b>IV. Diruzaintzako gerakina gasto orokorretarako (I – II – III) / Remanente de tesorería para gastos generales (I – II – III)</b>		<b>830.651,97 €</b>

Txosten honen datan, Durango Kirolak Diruzaintzako Gerakin Likidoaren zati bat erabili du Gasto Orokorretarako, aldaketa hauek egiteko:

A fecha del presente informe, Durango Kirolak ha utilizado parte del correspondiente Remanente Líquido de Tesorería para acometer las siguientes modificaciones:

Data / Fecha	Aldaketa zenbakia / Nº Modificación	Modalitatea / Modalidad	Organo eskuduna / Órgano competente	Zenbatekoa / Importe
02-04-2025	01/2025/MC	Incorporación anticipada de remanentes de crédito / Kreditu txertaketa aurreratua	Lehendakaria / Presidente	183.949,66 €
22-04-2025	02/2025/MC	Kreditu Gehigarria / Crédito Adicional	Lehendakaria / Presidente	29.200,93 €
20-05-2025	03/2025/MC	Kreditu Gehigarria / Crédito Adicional	Lehendakaria / Presidente	4.814,59 €
01-08-2025	04/2025/MC	Kreditu Gehigarria / Crédito Adicional	Lehendakaria / Presidente	40.600,00 €
25-09-2025	05/2025/MC	Kreditu Gehigarria / Crédito Adicional	Lehendakaria / Presidente	77.237,06 €
14-10-2025	06/2025/MC	Kreditu Gehigarria / Crédito Adicional	Lehendakaria / Presidente	32.200,00 €
<b>GUZTIRA / TOTAL</b>				<b>368.002,24 €</b>

Ondorioz, eta txostenetan egin den egunean, 462.649,73 euro daude erabiltzeke. Horietatik, 54.838,23 euro kreditu gehigarriaren modalitateko kreditu-aldekak izapidezko erabil daitezke, lehendakariaren dekretu bidez onesteko eta 407.811,50 euro juntako erabaki bidez.

Kreditu gehigarri aldaketa honetan, Gasto Orokorretarako Diruzaintzako Gerakina erabiltzea proposatzen da, bertan aipatzen diren gastuak finantzatzeko, 30.000 euroko zenbatekoarekin.

Erakunde autonomoaren gasto-aurrekontuaren 1. Kapitulua handitzeko proposatutako aldaketa honetarako, Kontu-hartzaitza honek aldez aurretik kreditua aldatzeko 05/2025/MC expedientean emandako txostenetan azaldutakoari lotzen gatzaizkio. Expediente horretan azaltzen dira aldaketa horien aurrekariak eta testuingurua.

Kreditu-aldeketa hau eragin duen txosten teknikoaren arabera, langile-gastuaren gehikuntza hori epai bat betearazteak eragindako aurreikusi ezin daitekeen gasto bati aurre egiteko gertatu da batez ere, eta, aldi berean, gure ustez, ekitaldia amaitu arte sor litezkeen aurreikusi ezin daitezkeen beste gasto batzuei aurre egin ahal izateko, halakorik gertatuz gero.

Hori guztia une honetan eta iraganean antzeko egoeretan egin den bezala, Durango Kirolak Erakunde Autonomoaren barruko langile-gastuen politikan une honetan egon gintzkeen esleipen ez-

Consecuentemente, y a fecha de informe, se encuentran pendientes de utilización un total de 462.649,73 euros, de los cuales un total de 54.838,23 euros podrían ser utilizados para tramitar modificaciones de crédito por la modalidad de crédito adicional para su aprobación mediante decreto de la Presidente y 407.811,50 euros por acuerdo de la Junta.

En la presente modificación de crédito adicional, se propone la utilización de Remanente de Tesorería para Gastos Generales para la financiación de los gastos en él referidos, por importe de 30.000 euros.

Para esta modificación propuesta para incrementar el Capítulo 1 del presupuesto de gastos del Organismo Autónomo, nos remitimos a lo expuesto en los informes emitidos por esta Intervención en el expediente de modificación de crédito previo N°-05/2025/MC en el que se exponen los antecedentes y contexto en el que se producen.

Según el informe técnico que da lugar a la presente modificación de crédito, este incremento de gasto de personal principalmente se produce para hacer frente a un gasto imprevisible derivado de la ejecución de una sentencia y para, a su vez, entendemos que para poder hacer frente a otros gastos imprevisibles que pudieran surgir hasta finalizar el ejercicio, en el caso de que se produjeran.

Todo ello sin entrar a valorar en este momento y tal como se ha hecho en situaciones análogas en el pasado, la situación de asignación ineficaz, ineficiente y antieconómica en la que podríamos estar encontrándonos en este momento y de hace ya un

eraginkor, ez-eraginkor eta antiekonomikoaren egoera baloratzen hasi gabe.

Hori guztia oinarri hartuta, eta eskatutako kreditu gehigarriaren zenbatekoa kontuan hartuta, adierazitako moduan eta aldeko txostenetan egin behar da kreditu gehigarriaren modalitatean kreditua aldatzeko espedienteari buruz, Lehendakariak onartzeko.

tiempo en la política de gastos de personal en el seno del Organismo Autónomo Durango Kirolak.

En base a todo ello, y teniendo en cuenta el importe del crédito adicional solicitado, procede informar en la forma expuesta y de modo favorable el expediente de Modificación de Crédito en la modalidad de Crédito Adicional para aprobar por Presidencia.

Durangon, 2025eko urriaren 27a / Durango, 27 de octubre de 2025

KONTU-HARTZAILEA

**Durango, 27 de octubre de 2025**

Jokin Palacio Perez  
Kontu-hartzailea · Interventor

Elektronikoki izenpeturiko agiria  
Documento firmado electrónicamente  
Jokin Palacio Pérez

## JASANGARRITASUNA /SOSTENIBILIDAD

**07/2025/MC espedientea / expediente**

Bizkaiko Toki Erakundeen Aurrekontu Egonkortasunari eta Finantza Iraunkortasunari buruzko ekainaren 12ko 5/2013 Foru Arauaren 4. artikuluak honela definitzen du finantza-jasangarritasuna: egungo eta etorkizuneko gasto-konpromisoak finantzatzeko gaitasuna, defizitaren, zor publikoaren eta merkataritza-zorraren berankortasunaren mugen barruan, indarrean dagoen arau-dian ezarritakoaren arabera.

Bestalde, ekainaren 12ko 5/2013 Foru Arauaren 6.5 artikuluak ezartzen duenez, erakunde batek zorraren helburua betetzen badu, baina egonkortasunaren edo gasto-arauaren helburua betetzen ez badu, dagokion erakundearen finantza-jasangarritasuna arriskuan jartzen ez duten gastuak Diruzaintzako Gerakinarekin finantzatzeagatik, betiere aurrekontua aurrezki garbi positiiboarekin likidatzen badu eta 3. artikuluko 4. atalean ezarritakoari kalterik eragiten ez badio, ekonomia- eta finantza-planaren ordez, kontu-hartzaitzako eginkizunak betetzen dituen organoaren txostenaren jarriko da, eta Juntari helraziko zaio, jakinaren gainean egon dadin.

Durango Kirolak Erakunde Autonomoak, honekin batera atxikitzen den kreditua aldaketaren espedientea dela eta, gasto orokorretarako diruzaintzako gerakina erabiltzea proposatzen du aipatutako gastuei aurre egi-teko; zenbatekoa 30.000,00 euro delarik.

Izan ere:

1. Durango Kirolak Erakundak 2024ko abenduaren 31n %0ko zor bizia du diru-sarrera ez-finanzarioei dagokienez.
2. Aurrekontu-aldaketa horrek ez dio Durango Kirolak-i eragotziko etorkizunean indarrean da-goen araudian hornitzaleei ordaintzeko ezarritako epeak betetzea.
3. 2023 eta 2024ko ekitaldietako likidazioen aurrezki garbiaren eta gasto orokorretarako Diruzaintzako Gerakinaren balioen datuak aztertu ondoren, taula honetan jaso dira:

La Norma Foral 5/2013, de 12 de junio, de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera de las entidades locales de Bizkaia, en su artículo 4, define la sostenibilidad financiera como la capacidad para financiar compromisos de gasto presentes y futuros dentro de los límites de déficit, deuda pública y morosidad de deuda comercial conforme a lo establecido en la normativa en vigor.

Por su parte, el artículo 6.5 de la Norma Foral 5/2013, de 12 de junio, establece que en caso de que una entidad cumpla con el objetivo de deuda, pero incumpla el objetivo de estabilidad o regla de gasto por financiar con Remanente de Tesorería gastos que no comprometan la sostenibilidad financiera de la respectiva entidad, siempre que liquide el presupuesto con ahorro neto positivo y, sin perjuicio de lo establecido en el artículo 3, apartado 4, se sustituirá el plan económico financiero por un informe del órgano que ejerza las funciones de intervención, que se elevará la Junta para su conocimiento.

El Organismo Autónomo Durango Kirolak, en relación al expediente de modificación de crédito que se adjunta, propone la utilización de Remanente de Tesorería para la financiación de los gastos en él referidos, por importe de 30.000,00 euros.

Dado que:

1. El Durango Kirolak tiene un volumen de deuda viva sobre ingresos no financieros a 31 de diciembre de 2024 de un 0%.
2. La presente modificación presupuestaria no impedirá a Durango Kirolak cumplimientos futuros en relación a los plazos de pago a proveedores establecidos en la normativa vigente.
3. Tras el análisis de los datos de los valores de ahorro neto y Remanente de Tesorería para gastos generales de las liquidaciones de los ejercicios 2023 y 2024 que se plasman en el cuadro siguiente:

	<b>2023ko likidazioa Liquidación 2023</b>	<b>2024ko likidazioa Liquidación 2024</b>
<b>Aurrezki garbia / Ahorro Neto</b>	Positiboa / Positivo	575.211,32 €
<b>Gasto orokorretarako Diruzaintzako gerakina Remanente de Tesorería para gastos generales</b>	733.187,77 €	830.651,97 €

4. Txosten honen datan, Durango Kirolak Diruzaintzako Gerakin Likidoaren zati bat erabili du Gasteu Orokorretarako, aldaketa hauek egiteko:
4. A fecha del presente informe Durango Kirolak ha utilizado parte del correspondiente Remanente Líquido de Tesorería para acometer las siguientes modificaciones:

<b>Data / Fecha</b>	<b>Aldaketa zen- bakia / Nº Modificación</b>	<b>Modalitatea / Modalidad</b>	<b>Organo eskuduna / Órgano compe- tente</b>	<b>Zenbatekoa / Importe</b>
02-04-2025	01/2025/MC	Incorporación anticipada de remanentes de crédito / Kreditu txertaketa aurreratua	Lehendakaria Presidente	183.949,66 €
22-04-2025	02/2025/MC	Kreditu Gehigarria / Crédito Adicional	Lehendakaria Presidente	29.200,93 €
20-05-2025	03/2025/MC	Kreditu Gehigarria / Crédito Adicional	Lehendakaria Presidente	4.814,59 €
01-08-2025	04/2025/MC	Kreditu Gehigarria / Crédito Adicional	Lehendakaria Presidente	40.600,00 €
25-09-2025	05/2025/MC	Kreditu Gehigarria / Crédito Adicional	Lehendakaria Presidente	77.237,06 €
14-10-2025	06/2025/MC	Kreditu Gehigarria / Crédito Adicional	Lehendakaria Presidente	32.200,00 €
<b>GUZTIRA / TOTAL</b>				<b>368.002,24 €</b>

Ondorioz, eta txostena egin den egunean, 462.649,73 euro daude erabiltzeke. Horietatik, 54.838,23 euro kreditu gehigarriaren modalitateko kreditu-aldaketak izapidezko erabil daitezke, lehendakariaren dekretu bidez onesteko eta 407.811,50 euro juntako erabaki bidez.

Aldaketa hau C1 Taldeko monitoreen eta sorospenen gastuak premiaz estaltzeko da, Bilboko Lan Arloko 4 zenbakiko Epaitegiaren 211/2025 epaia betzearen ondorioz langileen premian dagoen noizbehinkako eta ustekabeko egoerari aurre egiteko.

Zerbitzuaren arduradunaren arabera, gaste horiek ez dakarte etorkizuneko jardueretarako aurrekontu-konpromisorik, denborazko eta aurreikus ezinezko desoreka baita urte amaierara arte erabilgarri dauden egungo langile kualifikatuen artean. Ondorioz, ez dira ulertu behar erakundeak etorkizuneko ekitaldiaren modu iraunkorrean bere gain hartu beharko lituzkeen egiturazko gaste gisa.

Consecuentemente, y a fecha de informe, se encuentran pendientes de utilización un total de 462.649,73 euros, de los cuales un total de 54.838,23 euros podrían ser utilizados para tramitar modificaciones de crédito por la modalidad de crédito adicional para su aprobación mediante decreto de la Presidenta y 407.811,50 euros por acuerdo de la Junta.

La presente modificación es para cubrir con carácter de urgencia gastos de personal monitorado - socorrista del Grupo C1 para hacer frente a una situación ocasional e imprevisible de necesidad de personal derivada del cumplimiento de la sentencia nº 211/2025 del Juzgado de lo Social N° 4 de Bilbao.

Según el responsable del servicio, estos gastos no suponen un compromiso presupuestario para ejercicios futuros, ya que se trata de un desajuste temporal e imprevisible entre el personal actual cualificado disponible hasta final de año. Consecuentemente, no deben entenderse como gastos de carácter estructural que el organismo tendría que asumir de manera sostenida en ejercicios futuros.

Beraz, ondoriozta daiteke aurrekontu-aldaaketa honen ez duela arriskuan jartzen Durango Kirolaken finantzira-iraunkortasuna, 5/2013 Foru Arauan ezarri-takoaren arabera.

Hori da jakinarazi behar dudan guztia.

Por tanto, se puede concluir que la presente modificación presupuestaria no compromete la sostenibilidad financiera de Durango Kirolak en los términos establecidos en la Norma Foral 5/2013.

Es todo lo que tengo a bien informar,

**Durango, 27 de octubre de 2025**

Jokin Palacio Perez  
Kontu-hartzalea · Interventor

Elektronikoki izenpeturiko agiria  
Documento firmado electrónicamente

**08/25** expedienteari dagokionez, honako hau adierazten da, ofizioz:

Durango Kirolaken lehendakaria den **Iker Joseba Txertudi Gaztelu** jaunak hurrengo hau:

Durango Kirolak Erakunde Autonomoko zerbitzu ekonomikoek kreditu likidorako eskubidea aitortzen dietela ondoren zerrendatzen diren subjektuei, eta eskubide hori eskatu ahal izango dela honako zenbatekoei eta arrazoiei erantzunez:

En relación de oficio con el expediente número **08/25**, se indica:

Don **Iker Joseba Txertudi Gaztelu**, como presidente de Durango:

Que, a favor de los sujetos que a continuación se relacionan, se reconoce por parte de los Servicios Económicos del Organismo Autónomo Durango Kirolak un derecho de crédito líquido y exigible por los importes y los motivos que en adelante se desglosan:

AZALPENA / DESCRIPCIÓN	ZENBATEKOA IMPORTE
CURSO NATACIÓN DUPLICIDAD	9.75 €

**9.75 €**

#### ERABAKITZEN DU

Dagozkion zenbatekoaren anulazioa onartzea.

Durango Kirolaken lehendariak agindu eta sinatzen du, Durangon, 2025eko urriaren 30ean

#### RESUELVE

Aprobar la anulación por el importe correspondientes.

Lo manda y firma el expresado presidente, en Durango, a 30 de octubre de 2025.

**Lehendakariak**

**El Presidente**

Durango, 31 de octubre de 2025  
**Iker Txertudi Gaztelu**  
Presidentea / Presidente

Eletronikoki izenpeturiko agiria  
Documento firmado electrónicamente



DURANGO KIROLAKen Presidentea den  
**Iker Txertudi Gaztelu** Andreak hurrengo hau

Don **Iker Txertudi Gaztelu**, como  
Presidente de DURANGO KIROLAK

**ERABAKITZEN DU**

1. Hurrengo zerrendan azaltzen diren  
**ordainketak** onartzea

**RESUELVE**

1. Aprobar y hacer efectivos los **pagos**  
que figuran a continuación

Data	Interesatua/Tercero	Zenb/Imp	Azalpena/Concepto
	Kutxabank, S.A.(A95653077)	366.84 €	Finantza-gastuak / G.Financieros (01-10-25 al 31-10-25); 41.4521.36901

**366.84 €**

Eta horrela adierazten dizut, jakinearen  
gain izan zaitezen, eta bidezko  
ondorioetarako,

Lo manda y firma el expresado  
Presidente de Durango Kirolak

Durango, 3 de noviembre de 2025  
**Iker Txertudi Gaztelu**  
Presidentea / Presidente

Elektronikoki izenpeturiko agiria  
Documento firmado electrónicamente



**KONTRATU TXIKIKO ESPEDIENTEA ETA GASTUA ONARTZEA / APROBACIÓN DE EXPEDIENTE Y DE GASTO DE CONTRATO MENOR**

Don Iker Txertudi Gaztelu, en calidad de Presidente del Organismo Autónomo Administrativo «Durango Kirolak» (en adelante OAA «Durango Kirolak»), en virtud de las competencias que el artículo 61 y la Disposición Adicional Segunda de la Ley 9/2017, de 8 de Noviembre, de Contratos del Sector Público, por la que se transponen al ordenamiento jurídico español las Directivas del Parlamento Europeo y del Consejo 2014/23/UE y 2014/24/UE, de 26 de febrero de 2014 (en adelante LCSP 2017) atribuye al órgano de contratación y en cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 117 y 118 de la citada LCSP 2017

**ERABAKITZEN DU**

**Lehenengoa.-** Jarraian zehazten den kontratazio-espedientea onartzea:

**RESUELVE**

**Primero.-** Aprobar el expediente de contratación que se detalla a continuación:

<b>Kontratazio-organoa / Órgano de contratación</b>	<b>ESPEDIENTE-ZENBAKIA / Nº EXPEDIENTE</b> 126/25
	<b>DATA / FECHA</b> 06-II-2025
<b>Kontratu-mota / Tipo de contrato</b>	<b>Hornidura-kontratu txikia, 2017ko SPKLren 118. artikuluaren arabera./</b> Contrato menor de suministros en virtud del artículo 118 de la LCSP 2017.
<b>Kontratuaren xedea / Objeto del contrato</b>	<b>Hondoak garbitzeko makina berria Landakoko igerilekuetarako /</b> Nueva máquina limpiafondos para las piscinas de Landako.
<b>Kontratazio-prozedura</b> <b>Procedimiento de contratación</b>	<b>Zuzeneko esleipena, 2017ko SPKLren 131.3 artikuluaren arabera.</b> / Adjudicación directa en virtud del artículo 131.3 de la LCSP 2017.
<b>Esleipen-proposamena / Propuesta de adjudicación</b>	<b>EXPERT POOL IBÉRICA, S.L. (897394381)</b>
<b>Kontratuaren balio zenbatetsia (BEZA barne)</b> <b>Valor estimado del contrato (IVA incluido)</b>	<b>4.944,79 €</b>
<b>Gastua egozten zaion aurrekontu-aplikazioa</b> <b>Aplicación presupuestaria a la que se imputa el gasto</b>	<b>41.3425.62301</b>
<b>Ordaintzeko era / Forma de pago</b>	Faktura bakarra aurkeztuz prestazioa amaitzean, kontratuaren arduraduna ados jarri ondoren. Mediante presentación de factura a la finalización del servicio, previa conformidad de la persona responsable del contrato.
<b>Unitate sustatzalea / Unidad promotora</b>	OAA Durango Kirolak
<b>Kontratuaren arduraduna / Responsable del contrato</b>	Iñaki Inza Arregi



Nahitaezko txostenak / Informes preceptivos	<p>1. Kontratacio-organoaren txostena, kontratuaren beharra arrazoitz eta kontratuaren xedea aldatzen ari ez dela adieraziz. Informe del órgano de contratación motivando la necesidad del contrato y que no está alterando el objeto del mismo.</p> <p>2. Kontratacio-espaldientearen hasiera, esleipena eta esleitutako kontratuari dagokion gasta onartzea. Aprobación del inicio de expediente de contratación, de la adjudicación y del gasto correspondiente al contrato adjudicado.</p> <p>3. Udaleko idazkaritzaren nahitaezko txostena, kontratacio-espaldientearen onartzeari buruzko iritzia ematen duena. Informe preceptivo de la Secretaría del Ayuntamiento en el que se pronuncia sobre la aprobación del expediente de contratación.</p> <p>4. Gastuari dagokion faktura gehitzea. Incorporación al gasto de la factura correspondiente.</p>
Egikaritze-epea / Plazo de ejecución	Gauzatzeko gehieneko epea kontratuaren ezarritakoa izango da, eta ez du inolaz ere 2025eko abenduaren la gaintituko. / El plazo de ejecución máximo será el establecido en el contrato, no superando en ningún caso el 1 de diciembre de 2025.

**Bigarrena.** -EXPERT POOL IBÉRICA, S.L. (B97394381) esleitzea ebazpen honen lehenengo artikuluan zehaztutako kontratu txikia, aipatutako kontratacio-espaldientearen ezarritako baldintzetan.

**Hirugarrena.** - Onartza **4.944,79** euroko gasta baimendu eta xedatza, BEZA barne, aipatutako kontratu txikia esleitzeari dagokion **41.3425.62301** aurrekontu-aplikazioaren kargura, horretarako kreditu nahiko dagoela egiaztatu ondoren.

**Laugarrena.** - Kontratutako zerbitzua ordaintza, zerbitzua eman ondoren, kontratuaren arduraduna ados jarri ondoren eta empresa esleipendunak dagokion faktura aurkezta ondoren (faktura hori kontratacio-espaldientearen sartuko da), indarrean dagoen araudian xedatutakoaren arabera.

**Bosgarrena.** - Ebazpen hau esleipendunari jakinaraztea Durango, 6 de noviembre de 2025

Iker Txertudi Gaztelu  
Presidentea / Presidente

**Segundo.** - Adjudicar a favor de EXPERT POOL IBÉRICA, S.L. (B97394381) el contrato menor detallado en el artículo primero de la presente resolución, en las condiciones establecidas en el citado expediente de contratación.

**Tercero.** - Aprobar la autorización y disposición del gasto por el importante total de **4.944,79** euros, IVA incluido, con cargo a la aplicación presupuestaria **41.3425.62301** correspondiente a la adjudicación del citado contrato menor, previa acreditación de la existencia de crédito suficiente para ello.

**Cuarto.** - Efectuar el abono del servicio contratado, una vez realizado el servicio, previa conformidad de la persona responsable del contrato y, contra presentación por parte de la empresa adjudicataria de la correspondiente factura (que se incorporará al expediente de contratación), de conformidad con lo dispuesto en la normativa vigente.

**Quinto.** - Notificar la presente resolución al/a la adjudicatario/a.